

# IRAKSE TROEPEN AAN DE KANT VAN LINKS

Geruchten over aanleg vliegvelden aan Israelische grens

## Vrede in Libanon nog ver weg

BEIROET. — In de bloedige burgeroorlog in Libanon lijkt een oplossing nog niet in zicht. De omvang ervan lijkt zelfs toe te nemen, waar gesproken wordt over de aanleg van twee vliegvelden door de linksen in het zuiden van het land en het inzetten van Irakse troepen aan de kant van de linksen en de Palestijnen. Inmiddels zouden de in de afgelopen twee weken geëvacueerden uit het Palestijnse kamp Tall-Al-Zaatar in de ziekenhuizen waar zij liggen in opvangsteking zijn gegaan om op deze manier verdere evacuering van gewonden uit dit kamp af te dwingen. Het Internationale Rode Kruis stopte deze actie toen een voorwot met gewonden werd beschoten.

De eerste bijeenkomst van een comite dat moet gaan toezien op het landelijk bestand in Libanon, is zaterdag voor de tweede maal binnen een week uitgesteld. Dat gebeurde op verzoek van Syrie, aldus de linkse Radio Beiroet. Links meent dat Syrie de ontvoering wilde uitstellen van de rechtse troepen in staat te stellen de verovering van Nabaa, een Mohammedaanse enclave in Oost-Beiroet, te blokkeren en ook op andere fronten winst te boeken. Het comite, onderdeel van een afgelopen maand door de Palestijnen en Syrie getekend akkoord, zal worden samengesteld uit een Palestijn, een Palestijn en twee Libanese vertegenwoordigers, een van links en een van rechts. Wel zijn zaterdag bijeen-

gewest de rechtse falangistenleider Pierre Gemayel en een gematigde Mohammedaanse voorman, Saeb Salam. De laatste sprak later op de dag met de chef van de PLO (Palestijnse bevrijdingsorganisatie), Yasser Arafat. Volgens An-Nahar, een onafhankelijk Libanese krant, zou Gemayels bespreking met de Mohammedaanse leider mogelijk een voorbereiding zijn voor een ontmoeting tussen de rechtse christelijke president Franjeh en de Mohammedaanse premier, Rasjid Karami. Waarnemers menen dat een dergelijke ontmoeting het kabinet tot zijn eerste volledige zitting sinds maart zou kunnen brengen, als inleiding voor een hervorming van het ontbrekende regeringsapparaat.

Kamal Joemblatt, leider van links Libanon, heeft zaterdag op een persconferentie onthuld dat er een Amerikaans-Israelisch komplot bestaat dat is gericht op de verdeling van Libanon, gevolgd door zijn herschepping in een federale staat op kantonale basis, lijkend op het Zwitserse systeem. Joemblatt verklaarde tevens zo meldde een progressief Libanese radiostation, dat de VS en Israël probeerden Syrie dit komplot te laten uitvoeren.

Intussen werden in het week-einde in weerwil van het twee dagen oude bestand zware gevechten gemeld in de buurt van de havenstad Tripoli. In Beiroet zou de Mohammedaanse enclave Nabaa in handen van rechts zijn gevallen. Volgens de laatste berichten zijn honderden burgers in handen van rechts gevallen.

Volgens de laatste berichten zijn honderden burgers in handen van rechts gevallen.

Evacue's uit het Palestijnse vluchtelingenkamp Tall-Al-Zaatar bij Beiroet zijn in hongerstaking gegaan uit protest tegen de opschorting van de evacuatie van gewonden. Vorige week zijn in een tijdsbestek van drie dagen ongeveer vierhonderd gewonde inwoners van het door de christenen belegerde kamp, door het Rode Kruis afgevoerd. Maar het hield ermee op nadat zijn personeel onder het vuur van sluip-schutters was komen te liggen.

De rechtse christelijke president, Soeleiman Franjeh, heeft zondag geconfereneerd met de minister van Binnenlandse zaken en leider van de rechtse nationale liberale partij, Camille Chamoun, die daarna meedeelde dat hij niet in zee zou gaan met de linkse "verraders" van Kamal Joemblatt, bij het zoeken naar een uitweg uit de burgeroorlog. De afgezant van de Arabische Liga in Libanon, Hassan Sabry El-Kholy, heeft zich zondag naar het zuiden begeven om een onderzoek in te stellen naar berichten dat linksen in gebied dat dichtbij de

Israelische grens ligt, twee militaire vliegvelden aanleggen.

Syrie heeft zaterdag verklaard dat in Libanon soldaten uit Irak zijn aangekomen via Egypte, om aan de zijde der linkse Libanezen en Palestijnen te vechten. De Libanese christenen hadden al bericht dat zich in Libanon al 500 vermorde soldaten uit Irak bevonden en dat Irak van plan was er nog 4.500 te sturen via Tyrus.

Eva Staahl, de Zweedse verpleegster die in Tall-Al-Zaatar werd gewond en een arm en een been heeft verloren, heeft gezegd dat het beleg van het kamp waarschijnlijk 2.000 doden heeft geleverd. Zij schat de Libanese en Palestijnse bevolking van het kamp op 30.000. Het getal van 4.000 gewonden dat een Zweedse journalist heeft genoemd, lijkt haar niet juist en te groot. Zij beschuldigde de falangisten ervan dat zij het kamp binnendringen en Palestijnen die er zich verborgen houden, vermoorden.

ORANJESTAD — In Holiday Inn Aruba werd zaterdagavond de geslaagde M.T.I. verkiezing besloten met de kroning van Miss Nicaragua, Ivania Navarro Genie door Miss Teenage Intercontinental 1975 Shoreh Nikpour (India) tot Miss Teenage Intercontinental 1976.

De verkiezingsavond werd door Venevision rechtstreeks uitgezonden en door vele duizenden telekijkers gadege-slagen.

### Massamoord op studenten door diplomaten ontkend

## Oeganda laat Kenianen vrij

NAIROBI — Oeganda heeft zaterdagavond zijn ondertekening van een vredesverdrag met Kenia laten volgen door de vrijlating van 75 Kenianen, die werden vastgehouden in een gevangenis in de buurt van Kampala. De

aankondiging van de vrijlating door de Oegandese radio kwam minder dan 24 uur nadat de twee landen in Nairobi overeenstemming hadden bereikt over de beëindiging van de woordenoorlog tussen de twee Oostafrikaanse landen en het herstel van de normale betrekkingen.

Volgens de radio werden de 75 Kenianen in beschermende hechtenis gehouden in de Loezira-gevangenis. Het was de eerste officiële bevestiging dat er Kenianen in Oeganda vastzaten. De Kenianen waren vrijgelaten op last van president Amin in verband met de verbeterde betrekkingen tussen beide landen. Die betrekkingen waren aanzienlijk verslechterd na de Israelische operatie op het Oegandese vliegveld Entebbe om daar meer dan 100 gijzelaars uit handen van pro-palestijnse vliegtuigkapers te redden. Oeganda beschuldigde Kenia van samenspanning met de Israëliërs, wat Kenia tegensprak.

Volgens een bericht in de Britse Observer van zaterdag zijn de afgelopen week meer dan 100 studenten aan de Makarere-universiteit in Oeganda gedood door de troepen van president Amin. Van 700 anderen wordt gevreesd dat ze hetzelfde lot hebben ondergaan en meer dan 1.000 studenten hadden verwondingen opgelopen in de ergste slachting sinds Amin aan

de macht kwam, aldus de observer.

Diplomatieke kringen in de Oegandese hoofdstad Kampala hebben zondag het bovenstaande bericht in de Londense observer „zeer overdreven" genoemd. Wel erkennen zij dat er ongeregelde waren geweest

en dat misschien een aantal jongelui was gedood.

Het dagblad van Oeganda - het hoogste wetgevende orgaan - alle zakenlieden met banden met Kenia, Groot-Brittannië en West-Duitsland had laten aanhouden. Een aantal zakenlieden zou al gedood zijn en anderen zouden zijn ondergedoken.

### Voor bedrog, valsheid in geschrifte:

## BRITSE EX-MINISTER

## KRIJGT ZEVEN JAAR

LONDEN — De vroegere Britse minister van Luchtvaart en posten, John Stonehouse, is vrijdag veroordeeld tot zeven jaar gevangenisstraf. Na een proces van 15 weken had de jury hem schuldig bevonden aan bedrog in geschrifte en diefstal. Valsheid in geschrifte werd de Oegandese Stonehouse wendde in 1974 voor dat hij was verdronken bij het zwemmen in Miami. Met een vals paspoort vluchtte hij naar Australië. Daar had hij onrechtmatig geld uitgegeven dat hij onttrok aan zijn zaken in Engeland. Door financiële manipulaties had hij zich willen onttrekken aan de verantwoordelijkheid voor het

dreigende faillissement van zijn zaken. Zijn voormalige secretaresse Sheila Buckley werd veroordeeld tot twee jaar voorwaardelijk wegens medeplichtigheid.

Sinds zijn arrestatie heeft Stonehouse steeds geweigerd zijn zetel in het Lagerhuis op te geven. Hij was voor Labour gekozen door een kiesdistrict in de Midlands. Stonehouse brak met Labour, en heeft nu zitting voor een onbekende groepering, die zich English national party noemt. Na zijn veroordeling kan hij wel uit het Lagerhuis gezet worden.

## Salarissen

HET VOORSTEL om de salarissen en diverse toelagen van de Antilliaanse ministers en statenleden te verhogen heeft geleid tot felle reacties in kringen van oppositie en vakbonden. Evenals het geval was bij de recente verhoging van de salarissen van de gedeputeerden van het eilandgebied Curaçao, stelt men dat nu de financiële situatie van Land en eilandgebieden niet al te rooskleurig is, door bestuurders en volksvertegenwoordigers een goed voorbeeld moet worden gegeven en men niet tot forse verhoging van het salaris van laatstgenoemde moet overgaan. Wij kunnen de emotionele uitlatingen van zowel bepaalde oppositiepartijen als van de vakbonden begrijpen. Immers politiek gezien is het voor de oppositie een dankbaar gegeven om ongezoeten kritiek te leveren op de samenwerkende partijen, al pikken ook de volksvertegenwoordigers van de oppositiepartijen een graantje mee en moet men niet vergeten dat de oppositie van vandaag de regering van morgen zou kunnen zijn, terwijl voor de vakbonden de kans geboden wordt om zich weer wat agressiever te gaan opstellen bij de loononderhandelingen met het particulier bedrijfsleven.

Nu moet men bij dit alles niet vergeten dat het salaris van de ministers sinds 1968 niet meer is verhoogd. In het recente verleden hebben diverse ministers laten weten zelf geen aanpassing aan de gestegen kosten van levensonderhoud voor de ministers te willen entameren om zo te trachten het algemeen salarispeil van de overheid te drukken. Politiek gezien zou het bovendien niet verstandig zijn indien men van regeringswege zijn eigen inkomen drastisch zou gaan verhogen in een tijd waarin alom geroepen wordt dat de buikriemen strakker moeten worden aangehaald en er offers moeten worden gebracht. En in 1969 was er, als wij het ons goed herinneren, zelfs een voorstel van de NVP-U om de ministersalarissen te verlagen, hetgeen toen door de Staten werd verworpen.

Wij zijn het met de initiatiefnemers eens dat een aanpassing van de minister-salarissen noodzakelijk is.

(Men leze verder op pag. 3)

## Vandaag



JIMMY CARTER  
... geld kwijt...

- \* Vrede nog zoek in Libanon pag. 1.
- \* Oeganda laat Kenianen vrij pag. 1.
- \* Soweto nog niet rustig pag. 1.
- \* Geding rond vakbonds-contributie pag. 2.
- \* CFW tegen voorstel statenleden pag. 3.
- \* Inkomen ministers en statenleden omhoog pag. 3.
- \* Bedrijfsleven: UPA benadeelt Aruba pag. 5.
- \* Miss Nicaragua MTI 1976 pag. 5.
- \* Mets Puerto Rico wint CBA-toernooi pag. 7.
- \* Ford wil gematigde kop-pelgenoot pag. 8.

### In Zuid Afrika

## Weer dode bij rellen

JOHANNESBURG — In vrijwel alle zwarte woonsteden rond de Zuidafrikaanse stad Johannesburg zijn maandagochtend opnieuw ernstige rellen uitgebroken, waarbij volgens de politie tot dusver een dode is gevallen. Het slachtoffer viel toen de politie in Mohlakeng, bij Randfontein ten westen van Johannesburg, het vuur opende op een groep demonstrerende zwarte jongens.

Men nog onbekend aantal mensen zou in Mohlakeng door politie kogels zijn gewond. De politie heeft ook geschoten op de zwarte woonstad Alexandra, ten noordoosten van Johannesburg. Dat zou zijn gebeurd nadat groepen jongeren een politievoertuig met stenen hadden bekogeld. Volgens de politie zijn er twee zwarte jongeren gewond.

Volgens andere, niet officieel bevestigde berichten zijn er in Alexandra drie jongeren neergeschoten en naar ziekenhuizen vervoerd. Ook in Soweto, waar de ten opzichte van hun ouders sterk geradicaliseerde jongeren in juni het beginse tot een golf onlusten gaven, duurden de rellen maandagmiddag nog in volle hevigheid voort.

De berichtgeving uit Soweto en Alexandra is nog te verward en te summier om een goed beeld te geven over een ernst en omvang van de jongste rellen.

WASHINGTON — John Connally, voormalig gouverneur van Texas en minister van Financien, heeft zondag laten weten dat hij er weinig voor voelt om president Ford's vice-president te worden. Connally zei dit in een interview met de televisie maatschappij ABC.



# Herhaalde malen voor alleen duiken gewaarschuwd STOFFELIJK OVERSCHOT VERDRONKENE GEVONDEN



## AGENDA CURAÇAO

Scherpenheuvel z/n  
Postbus 577  
Telefoon 37200  
Giro 44000

### ABONNEE-SERVICE

Verzoeken om nabezorging en melding van klachten bij de bezorging tel. 37270 maandag tot en met vrijdag tot 18.00 uur en zaterdag tot 17.00 uur.

### ABONNEMENTEN

Aanvragen abonnementen en opgave adreswijzigingen: tel. 37200.

### INCASSO

Betalingen kunnen plaatsvinden via de incasseerder of per bank of giro (44000).

### ADVERTENTIES

Informaties over tarieven e.d. tel. 37200.

## Monchien Soleana: SAMENWERKING DPB-UPB IS HET BEST

KRALENDIJK — In verband met de eventuele benoeming van Ramonito Booi als gedeputeerde verklaarde de fractieleider van de D.P. Bonaire, Monchien Soleana, dat dit, hoewel het een aangelegenheid is van de samenwerkende partijen, niet in het belang is voor Bonaire, dat moeilijke tijden doormaakt. Nu komt er weer een onervaren gedeputeerde, die minstens een jaar nodig heeft om zich in te werken.

Zuiver politiek gezien zou de heer Soleana de heer Booi nooit als gedeputeerde buiten de raad benoemen, terwijl de heer Saleh eilandsraadslid blijft. Als men de heer R. Saleh toestaat lid van de raad te blijven, dan is dat een teruggang voor de U.P.B. Overigens is de heer Monchien Soleana van mening dat een samenwerking tussen de D.P.B. en de U.P.B. de beste oplossing zou zijn.

KRALENDIJK — Terwijl een Frans echtpaar met drie kinderen van een B.Q. genoten in de beachhut van Hotel Bonaire, sloegen dieven hun slag. Door een deur te forceren, kwamen ze in de kamer van de kinderen en via de verbindingsdeur in de kamer van de ouders.

Hier werd alles overhoop gehaald. Er werd een calculator, een badtas, een horloge en nog enkele kleine dingen meegenomen. De inbrekers werden geholpen door het feit dat de Sabana steelband luid speelde.

KRALENDIJK — Een duikploeg, bestaande uit 5 duikinstructeurs onder leiding van Don Steward is er zaterdagmiddag kwart voor zes in geslaagd het stoffelijk overschot van de sinds vrijdagmiddag vermiste Amerikaanse duiker te bergen. Het lichaam lag op ongeveer 300 meter uit de kust tegenover Bonaire Bungalows op 150 voet diepte. De duiker had de snorkel in zijn handen, zijn masker en vest had hij niet om. Om het lichaam naar boven te krijgen, heeft men het vest omgedaan en op geblazen.

De tanks waren nog gevuld met een 450 pond lucht, zo vernamen we van Don Steward. Het duikslachtoffer is de uit Amerika afkomstige Mathias Tarnay, die als filmer voor de United Nations werkte. Op 9 augustus (vandaag) zou hij 38 jaar worden. Hij arriveerde 30 juni op Bonaire en zou tot eind september in de Bonaire bungalows verblijven.

De heer Tannay had zijn duikuitrusting meegenomen en ging regelmatig duiken. Hij maakte geen gebruik van de duiktochten van Aqua venture. De directeur-manager van dit bedrijf had hem er verschillende malen gewezen op de gevaren van o.a. alleen duiken.

Ook vrijdagmiddag rond vier uur ging hij tegenover Bonaire bungalows in z'n eentje duiken. Hij werd rond vijf uur nog gezien tegenover de bungalows door een van de employeés van Bonaire Bungalows (sinds 1 augustus Aqua Habitat geheten) die Don Steward waarschuwde. Om ongeveer zes uur is hij met een viertal duikers een kijkje gaan nemen en ook zaterdagmorgen heeft men verschillende pogingen gedaan om de toerist op te sporen. Zaterdagmiddag om half zes, zou men de laatste poging van die dag doen. Vier duikers, Don Steward, Danny Greenblatt, Linda Cober en Nickles Coletrelle zouden in cirkels de bodem van de zee voor Bonaire bungalows afzoeken, terwijl Bratt Brown, onderhousmanager bij Bonaire Petroleum Corp., met een waterscooter iets verder langs de kust zou kijken. Precies 10 minuten nadat de duikers het water ingegaan waren werd het stoffelijk overschot gevonden door Nickles Coletrelle uit New Jersey en Don Steward op een diepte van ongeveer 50 meter. Het stoffelijk overschot is zondagochtend om half acht door dr Henk Welvaart naar de Verenigde Staten gestuurd.

In een gesprek met Don Steward deelde hij mee dat het slachtoffer verschillende malen door hem gewaarschuwd was, dat hij de duikregels overtrad. Het ongeluk, dat gebeurd was, vond hij zinloos. Het alleen duiken was echt niet nodig geweest, omdat er altijd genoeg liefhebbers zijn om mee te gaan. De opsporingsacties waren niet zonder gevaar omdat er op grote diepten gedoken moest worden. Vorig jaar zijn er door Aqua venture 120.000 duiken gemaakt zonder een enkel ongeval. Dit bereikt men alleen als men de strenge duikregels in acht genomen worden. Sinds 1957 zijn slechts vijf duikongelukken gebeurd met dodelijke afloop. Deze hadden

Bratt Brown in de reddingsboot, op de achterbank de waterscooter, waarmee men een gedeelte van de kust afzocht.

niets met Aqua venture te maken. Een ervan kwam door een hartaanval en een ander door het testen van duikequipement.



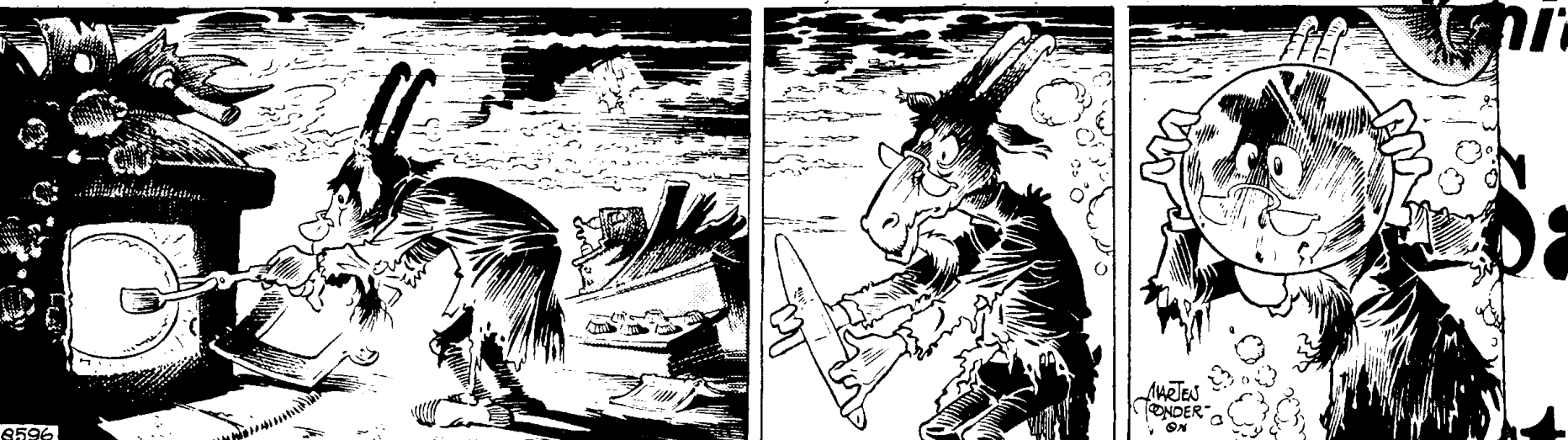
## Rechtszaak in verband met vakbondscontributie

KRALENDIJK — De algemene Bond van Overheids-personeel op Bonaire heeft tegen de heren Glenn Janga en Harold Amelia via de rechtbank een vordering in gediend. Beide heren waren hoofd van de dienstgroep van de A.B.V.O. op Bonaire. Per 1 januari zijn ze uit de dienstgroep gegaan om toe te treden tot een door de gouvernementswerklieden nieuw gestichte bond, Syndicato Trahadornan di Gobierno (S.T.G.B.).

Volgens de aanklacht hebben zij in hun functie van hoofd van dienstgroep der gouvernementsarbeiders, zonder daartoe gerechtigd te zijn, contributiegelden, toebehorende aan de A.B.V.O. Bonaire toegeëigend. Het gaat over een bedrag van 872 gulden over de maanden juli 1975 tot en met september 1975. Ondanks aanmaningen hebben zij geweigerd dit bedrag af te staan.

Namens de bestuursleden van de S.T.G.B. werd door hun gemachtigde Jopie Abraham naar voren gebracht dat de eis niet ontvankelijk verklaard moest worden. Niet de gedaagden, maar de rechtspersoonlijkheid bezittende vakvereniging S.T.G.B. had gedagvaard moeten worden, daar gedaagden steeds in de hoedanigheid van voorzitter en penningmeester van de S.T.G.B. hebben gehandeld. Bovendien ontkennen zij ten stelligste dat zij in hun functie van hoofd van dienstgroepen der gouvernementswerklieden

# TOM POES EN HET VERGEET BOKJE



8596 — Professor Sickbock stond op. Zijn kleding hing in flarden en om hem heen kletterden de resten van zijn apparatuur op het beton, terwijl hete dampen zijn ademhaling belemmerden. Maar zijn aandacht ging alleen maar uit naar de openstaande oven. "Daar moet het zijn," sprak hij tot zichzelf. "Mijn Monade! Mijn element moet tot leven gewekt zijn. Daar ligt een superbrein, dat van iedere dwaas een Sickbock zal maken..." Zo prevelende greep hij een tang en nadat hij voorzichtig in de oven had rondgetast, trok hij er langzaam een grote, witte koek uit. Vol ongeduld wachtte hij, totdat deze was afgekoeld, en tot zijn verbijstering zag hij, dat de witte kleur langzaam wegtrok, totdat

er een doorzichtige, roze schijf overbleef. "Glas," mompelde vol afschuw. "Mijn proef is mislukt! Inplaats van een brein heb ik glas gemaakt. En mijn transmutator is vernietigd, zodat ik het niet kan overdoen. Ei, hoe armzalig is het leven van een miskende geleerde..." Al klagende had hij de schijf voor zijn ogen gebracht en toen verstarde hij plotseling. "Hoe vreemd!" riep hij uit terwijl hij naar de verkoelde resten van zijn laboratorium keek. "Hier doorheen ziet dit vertrek er recht aangenaam uit! Maar dan... Misschien is dit glas wel goud, als het goed gebruikt wordt! Misschien is dit het geld, dat ik voor mijn proeven nodig heb."



## Viking II ook aangenomen Op Mars biologische activiteit mogelijk

PASADENA - Geleerden in de Amerikaanse stad Pasadena hebben zaterdag bekendgemaakt dat de laatste gegevens afkomstig van het ruimte-laboratorium van het Amerikaanse ruimteschip Viking-1 op Mars wijzen op tenminste de mogelijkheid van biologische activiteit op de planeet.

De chef-bioloog in het vluchtleidingscentrum in Pasadena, dr Harold Klein, zei dat het gaat om de mogelijkheid van microscopische vormen van leven in de bodem van Mars. De aanwijzing dat er leven kan zijn was naar voren gekomen uit een biologisch experiment, waarin gassen worden vermengd met deeltjes Mars-grond.

Een andere geleerde in het vluchtleidingscentrum in Pasadena, dr Norman Horowitz, wiens experiment aanleiding was tot de laatste suggesties over Mars, onderstreepte dat er nog geen leven op Mars is ontdekt. Onze gegevens zijn denkbaar van biologische oorsprong, maar de biologische uitleg is slechts een van een aantal mogelijke verklaringen, die moeten worden uitgesloten.

Volgens Horowitz kan de vraag of er werkelijk biologische activiteit op Mars is, pas worden opgelost bij een tweede experiment, dat over een paar weken wordt gedaan. Het is een

Maar omdat het Mars-acydialium een veel ruigere topografie heeft dan het landingsgebied van Viking-1, zal de juiste plaats pas worden vastgesteld aan de hand van de foto's die Viking-1 tijdens zijn omlopen zal maken. De geleerden in Pasadena wachten vol ongeduld op het tijdstip waarop de lander van Viking-1 zijn werk kan gaan beginnen, want de noordelijker Marsstreken hebben een hoger vochtgehalte en de kans op het eventueel vinden van leven is daar volgens biologen groter dan op het werkterrein van Viking-1.

**SIMCA 1307/1308 GT "AUTO v/h JAAR 1976"**

Vraagt U eens geheel vrijblijvend een proefrit bij:

**Leo Schnog's Enterprise N.V.**

Winston Churchillweg 161      Telefoon 83699

## Stimulans softball

KRALENDIJK — Tijdens de onlangs gehouden bestuursvergadering van de Bonaireaanse Softbal associatie is besloten dat men binnenkort met een stimulans-toernooi zal gaan beginnen. Er werd een telegram gestuurd naar Ned. Ant. Softbal Federatie, waarin verzocht wordt om Bonaire ook mee te laten doen aan de Antilliaanse kampioenschappen.

De B.S.A. heeft de laatste drie jaren, dat ze weer actief is, niets hierover vernomen. De club die in aanmerking komt voor de kampioenschappen, is Ternica.





# Initiatief-voorstel in Staten: Salaris ministers en statenleden omhoog

WILLEMSTAD - De Staten van de Nederlandse Antillen vergaderen morgen in openbare zitting om een initiatief-voorstel te behandelen van de leden Winklaar (NVP), Miguel (Frente Obrero), PPA en Elhage (onafhankelijk) ter verhoging van het salaris van de ministers. De vier staatsleden stellen in hun initiatief-ontwerp voor de schadeloosstelling voor de statenleden van f.1250 per maand. Het bedrag zal worden verhoogd van f.20 tot f.50. Bovendien wordt voorgesteld de representatielasten van de Staten te brengen van f.450 en f.300 op f.450 en f.450 per maand. Verder wordt voorgesteld de verhoging van de griffier per 1 januari 1975 vast te stellen op f.168 per jaar bij een salaris van f.41.460 voor een staatslid. Aan de verhoging van het salaris van de ministers wordt een terugwerkende maat verbonden tot 1 januari 1976, evenals aan de verhoging van de schadeloosstelling en de lasten voor de statenleden.

## De twee ministers niet premier naar Caracas

WILLEMSTAD - De ministers Max Croes, Financiën en Staatkundige Structuur en R. Voges Verkeer en Vervoer, zullen premier J. Evertz vergezellen tijdens diens officiële bezoek aan Venezuela van 23 tot 27 augustus a.s. Het ligt in de bedoeling dat een aantal regeringsadviseurs ook vertegenwoordigers van de Staten deel uit zullen nemen van de delegatie.

## Salarissen

(Vervolg van pag. 1)

Momenteel is het zo dat de salarissen van de ministerraad f. 3105 per maand verdienen, terwijl een minister zelf f. 3000 verdient. Voorgesteld wordt nu het ministersalaris te brengen op ruim f. 4000 per maand. Hetgeen o.i. een alleszins redelijk salaris is voor degenen die de verantwoordelijkheid dragen voor het bestuur van het Land. Een andere zaak is dat de verhoging nu nogal hard aankomt omdat men acht jaar lang heeft nagelaten het salaris van de ministers aan te passen aan de gewijzigde omstandigheden. Had men dat wel gedaan dan was de sprong nu niet zo groot geweest en waren de vakbonden niet gaan fulmineren zoals thans het geval is. Trouwens het zou interessant zijn het percentage loonsverhoging van de b.v. de vakbond CFW aangesloten werknemers in de jaren van 1968 tot nu te vergelijken met dat van de ministers. Voor wat betreft de verhoging van de schadeloosstelling voor de statenleden ligt de zaak anders. Het is bij ons - helaas - nog steeds zo dat statenleden hun functie als volksvertegenwoordiger „parttime“ uitoefenen; meestal zijn het ambtenaren die een volledige dagtaak - en salaris - hebben en daarnaast in hun vrije uren optreden als volksvertegenwoordiger.

In slechts enkele jaren is de vergoeding voor dit werk als volksvertegenwoordiger nu gebracht van f. 450,- tot f. 1250,- althans daar willen de statenleden naar toe. Zolang wij geen systeem kennen waarbij de statenleden zich volledig aan hun werk als volksvertegenwoordiger kunnen wijden en daarvoor vrijgesteld worden, tegen een vast salaris, lijkt het onjuist om voor het beperkt aantal uren dat men bezig is met de volksvertegenwoordiging dergelijk hoge uitkeringen te verstrekken. Wij zijn in ieder geval benieuwd wat de statenleden zelf hierover te zeggen hebben in de openbare vergadering van morgen.

In een memorie van toelichting zeggen de vier initiatiefnemers dat in een vergadering van de centrale commissie van 31 oktober 1975 de vraag is gesteld hoe het staat met de salarissen van de ministers. Er zou een scheve verhouding tot de bezoldigingen van bepaalde functionarissen in overheidsdienst zijn geconstateerd. Niet zelden komt het voor dat een hoofd van dienst met een groot aantal dienstjaren of een ambtenaar die in een hoge bezoldigingsschaal is opgenomen, aanzienlijk meer ontvangt aan salaris dan een minister.

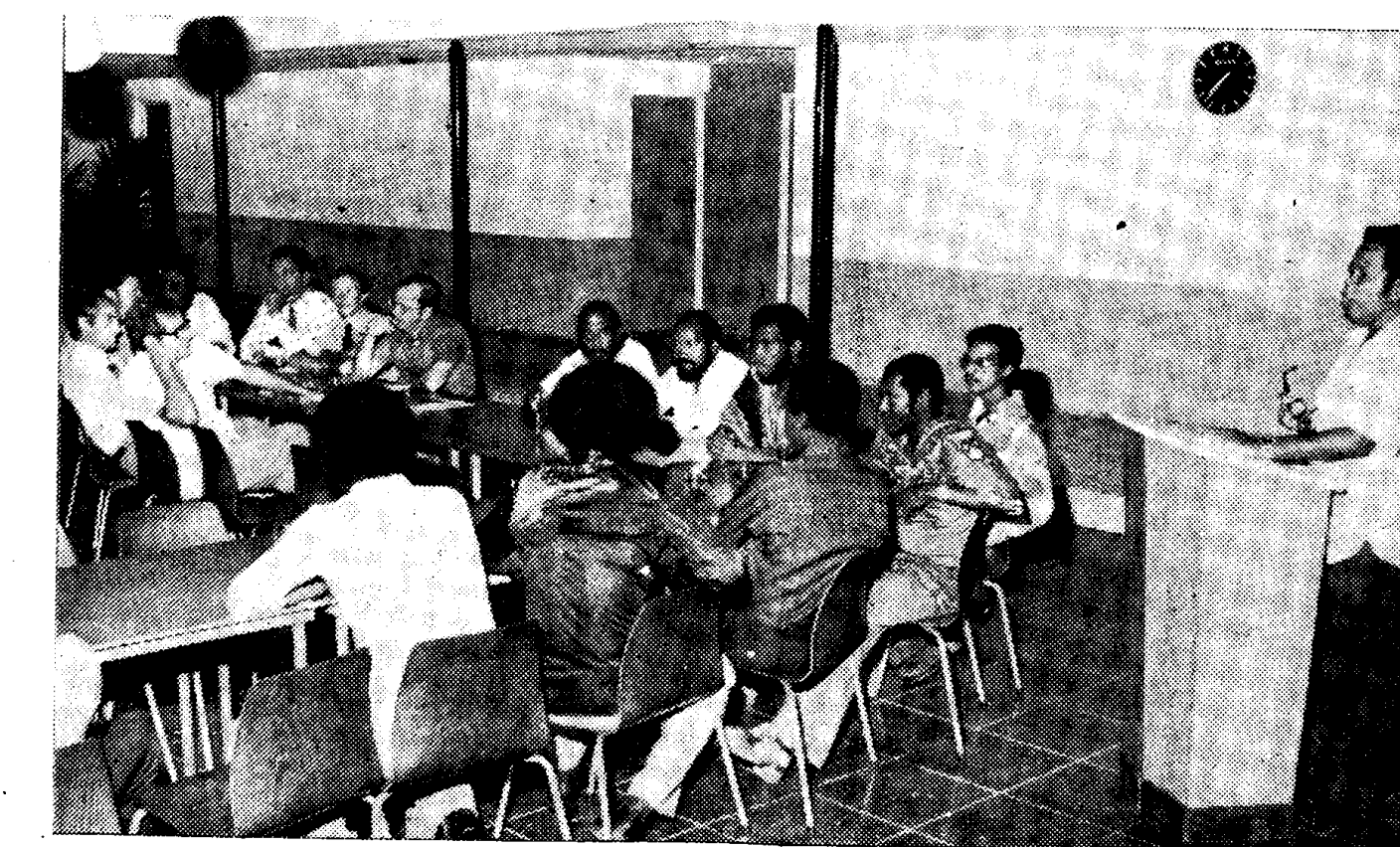
In een verslag d.d. 13 februari j.l. heeft de regering een gedetailleerde chronologische uiteenzetting gegeven van de verhouding van de inkomens van ministers en de bezoldigingen van bepaalde topfunctionarissen in overheidsdienst alsmede een overzicht van de toelagen en bezoldigingen van politieke ambtsdrachters, gezaghebbers en administrateurs.

De regering heeft daarbij te kennen gegeven dat gelet op het overzicht en gezien de verhouding het wellicht wenselijk is de gestoorde verhouding t.a.v. de ministersalarissen te herstellen. Tot op heden hebben echter voorstellen hiertoe van de regering de Staten niet bereikt. Het is bekend dat de regering een aanpassing van de bezoldiging van de ministers aan de gestegen kosten van levensonderhoud niet heeft geënteerd om door zelf het voorbeeld van niet-aanpassing te geven te trachten het algemeen salarisspeel van de overheid te kunnen drukken. Het is echter onmogelijk gebleken tegemoet te komen aan de verhoging van de kosten van levensonderhoud ten gevolge van de inflatie anders dan door loonsverhogingen. De koopkracht van de bezoldiging van de ministers is dan ook zodanig gedaald dat het zowel t.o.v. de gezinnen van de ministers als t.o.v. de waardering van het ambt het niet langer verantwoord is geen indexering op genoemde bezoldiging toe te passen, aldus de memorie van toelichting ondertekend door het statenlid Tromp. Ook in de memorie van toelichting bij wijziging van de schadeloosstelling en het presentiegeld van de statenleden, wordt gewezen op de sterk gestegen kosten die gemaakt moeten worden in het belang van een goede en verantwoorde uitoefening van de taak van volksvertegenwoordiger evenals bij het vaststellen van een nieuwe bezoldiging voor de griffier van de Staten.

## Visser-coöperatie is al ver op dreef

WILLEMSTAD - Een delegatie van het tijdelijke bestuur van de toekomstige visserscoöperatie is zeer voldaan over het onderhoud dat men heeft gehad met ged. ir. Don Martina over deze materie. Nogmaals heeft de gedeputeerde duidelijk gemaakt, dat het bestuurscollege bereid is alle mogelijke medewerking te verlenen als de coöperatie met concrete plannen voor de draad komt. Zo blijkt uit een communicatie, ondertekend door de voorzitter van het tijdelijke bestuur Wini Poulo uit Westpunt.

De delegatie bestond verder uit de heren De Constanca, Francisco Emerenciana. Van de gelegenheid werd gebruik gemaakt om de bevreemding over te brengen aan het bc van de Westpuntse vissers over het feit, dat een doorgang en trap, welke zij jarenlang hebben gebruikt, plotseling gesloten is door een handelaar. Deze doorgang en de trap zijn van vitaal belang voor deze vissers, aldus hun overtuiging. De petitie houdt het verzoek in een oplossing voor deze kwestie te vinden. De petitie werd overhandigd aan de gedeputeerde ir. Martina en Tolinchi Pietersz. Ged. ir. Martina gaf de verzekering dat hij zal proberen ook hiervoor een oplossing te vinden.



## "GEEN BEGRIP MEER VOOR SITUATIE CURACAO" CFW hekelt voorstel statenleden

WILLEMSTAD - "Indien de staten morgen hun fiat geven aan het voorstel van de statenleden D. Tromp (PPA), V. Miguel (Frente) en R. Elhage (Onafhankelijk) om de vergoedingen van de statenleden drastisch te verhogen dan zal de CFW geen enkel begrip meer tonen voor de slechte situatie waarin Curaçao zich bevindt. De CFW zal dan bij de cao-onderhandelingen het uiterste uit de kan halen voor de arbeiders. De vakbond heeft altijd begrip getoond voor de precarie financiële situatie van Curaçao. Bij de onderhandelingen met de werkgevers werd hiermee terdege rekening gehouden en werden vaak de eisen van de leden ingetrokken. Maar nu de statenleden die op de eerste plaats moeten maken voor het algemeen belang en dienen op te komen voor het welzijn van het volk hun vergoedingen gaan verhogen blijft er voor de CFW niets anders over dan rekening te houden met de werkgevers die zeggen dat de financiële situatie kritiek is." Dit zei CFW-voorzitter Ewald Ong-A-Kwie vanmorgen in een telefonisch gesprek met de Amigoe. De vakbondsleider merkte op dat hij geen enkel bezwaar heeft dat de ministersalarissen worden verhoogd sinds 1968 werden verhoogd. Wel is hij tegen dat dit met terugwerkende kracht geschied.

Ong-A-Kwie: De vakbond heeft vanmiddag om drie uur een gesprek met de directie van de Amstelbrouwerij in het kader van de cao-onderhandelingen. De CFW zal geen enkele beslissing nemen.

Dezelfde strategie gaat de CFW morgen tijdens het gesprek met de directies van de supermarkts. Wordt het voorstel van de drie statenleden goedgekeurd dan zal de CFW geen begrip tonen voor de werkgevers noch voor de overheid en noch met de slechte financiële situatie van Curaçao. De vakbond zal keihard worden aangehouden om meer geld voor haar leden, aldus Ong-A-Kwie.

Sprekende over de onderhandelingen met de Amstelbrouwerij zei Ong-A-Kwie dat de vakbond zaterdag het ultimatum om een zestal punten die de vakbond verwezenlijkt wil zien heeft verlengd tot woensdagavond twaalf uur. Indien er geen uitsluitend wordt verkregen dan is het niet uitgesloten dat er acties ondernomen zullen worden.

Een ander punt dat de CFW-leider naar voren bracht was dat gistermorgen twee personen - een van de ABVO en een van de PWFC - naar El Salvador zijn vertrokken voor het volgen van een vakbondscursus. Op 15 augustus zullen twee vakbondleiders naar Israël vertrekken om gedurende drie maanden een cursus over het coöperativisme, landbouw en vakbond economie te volgen. Eind van deze maand wordt er in het AVVC-gebouw een seminar van een week gehouden voor vakbondsleiders uit Antillen.

Vervolgens zei Ong-A-Kwie dat er spoedig in het AVVC-gebouw een advocatenkantoor geopend zal worden. Dit is een plan van de CFW en de CADMU. Het ligt in de bedoeling dat de advocaat tegen redelijke prijs de leden en ook andere leden van de vakbonden

MELGAR. - Bij het ontploffen van een granaat in de militaire basis te Tolomaida in Colombia zijn veertien gewonden gevallen. De aard der verwondingen valt mee.

WILLEMSTAD - De vakbond CFW en de directie van Wescar hebben zaterdagavond in het AVVC-gebouw een geïntegreerde collectieve arbeidsovereenkomst getekend voor de werknemers en juniorstaf van Wescar. In deze cao werd op verzoek van de leden het accent gelegd op de sociale voorzieningen boven loonsverhoging. Foto: CFW-voorzitter Ong-A-Kwie tijdens zijn toespraak.



### de Sweet-Heart

WINNARES VAN VANDAAG IS:

Mevrouw Silvia Edmé Willems  
Fr. D. Rooseveltweg 271

Zij heeft de Fl. 25.- cash van vandaag gewonnen. Als zij, op het moment dat dit bedrag bij haar thuis wordt gebracht, een fles Sweet-Heart kan laten zien, krijgt zij Fl. 50.-!

**Sweet-Heart** IS EEN ECHTE SWEETHEART!

HUBERT SALAS & CO. Fokkerweg 56

## In ontslagzaak leerlingen CDM

## Eis Cadmu afgewezen

WILLEMSTAD - De eis van vier leerlingen van de bedrijfsschool van de Curaçose Dokmaatschappij (CDM) om weer in dienst bij de CDM genomen te worden is vanmorgen door rechter in kort geding mr. K.J. van Douwen afgewezen. De leerlingen waren na gezakt te zijn voor het examen van een cursus ijzerwerken ontslagen. Het is namelijk juridisch niet mogelijk een dergelijk verzoek in kort geding te stellen. De ontslagaanvraag van de CDM was namelijk door de directeur van Sociale en Economische zaken ingewilligd. De zaak wordt nu in verkorte procedure voortgezet en zal deze maand nog voorkomen. De vier leerling-ijzerwerkers hadden de zaak via de Cadmu aangespannen.

Zij werden bijgestaan door mr. Hans Wesselink van het advocatenkantoor De Vries en Wesselink. Voor de CDM trad op mr. F.P.C. Legger van Advocatenkantoor Le Poole.

## Koopvrouw bedreigd en beroofd

WILLEMSTAD - Een koopvrouw werd vrijdagmiddag rond vijf uur toen zij in haar kantoor aan de Sportlaan geld aan het tellen was bedreigd door een man, die een kous over zijn gezicht had getrokken en die plotseling het kantoor binnenkwam.

Hij had een mes in zijn hand en een zweep in de andere. Hij eiste geld van de dame. Deze begon echter te gillen, maar de man bleef aandringen op geld. Zij gaf hem toen een zakje, waarin 108 gulden zat, waarmee hij verdween. Op straat werd hij echter achtervolgd, kennelijk door mensen die het gegil van de vrouw hadden gehoord. Het gelukte hen het geld van de man af te nemen. De rover zelf wist te ontkomen.

## Administrateur van Statia terug op SM

PHILIPSBURG - De nieuwe administrateur van St. Eustatius de heer Oswald G. Bell is afgelopen week uit Nederland op St. Maarten aangekomen. Het is nog niet bekend wanneer de beëdiging van de heer Bell die de heer Van Delden opvolgt zal plaatsvinden. De heer Bell heeft in Nederland gemeenteadministratie gestudeerd en werkte laatst bij de gemeente Nieuwkerk aan de IJssel. De heer Bell is afkomstig van St. Maarten en is getrouwd.

## Stad krijgt grote beurt

WILLEMSTAD - De Reinigingsdienst is zondag begonnen met een intensieve schoonmaakactie van de stad. Deze week zal de actie die Punta tot Koraal Specht en Otrobanda tot pompstation Recreation Park omvat, worden voortgezet. Als de stad schoon is zal het hele eiland aan de beurt komen.

De heer Celestina van de Reinigingsdienst zei vanmorgen in een gesprek met de Amigoe dat de telefoonnummers 14500 en 14400 weer bereikbaar zijn. De laatste dagen was 14500

door een telefoonstoring niet te bereiken en was de automatische klachtenmelder 14400 buiten werking. Iedereen die klein tuinvuil heeft dat buiten de koraal (tuin) is neergezet kan gebruik maken van de diensten van de RD die gratis (tot een volle truck) het vuil komt ophalen.

Voor de volgende trucks betaalt men 35 gulden per rit. Beide telefoonnummers 14500 en 14400 kunnen hiervoor gebeld worden. Het nummer 14400 is hoofdzakelijk bedoeld voor klachten, het doorgeven van kadavers, verstopte rioolputten en dergelijke buiten de normale kantooruren. Ook auto's worden nu nog steeds gratis opgehaald. Ook hiervoor betaalt men 14500 of 14400.

Wat het schoonmaken van de baaien betreft, zei de heer Celestina, dat er een vaste ploeg elke dag de baaien op Bandabou schoonmaakt in overleg met de milieclub. Zoals bekend had de milieclub nog niet zo lang geleden kritiek op de manier van schoonmaken. Ook de particuliere baaien worden volgens de heer Celestina op het ogenblik behoorlijk onderhouden. Een steekproef op Porto Marie was hiervan het bewijs. Verder wil de heer Celestina het publiek nog wijzen op de stortplaats Koraal Specht vlak voor de gevangenis waar iedereen met zijn groot vuil terecht kan en welke niet zo ver als Hato gelegen is.





# Wereldkampioenschap dammen: Vijf spelers aan kop met 5 punten

AMSTERDAM — Weinig sensatie vrijdag in de derde ronde bij het toernooi om het wereldkampioenschap dammen in Amsterdam. In tegenstelling tot de beide voorgaande ronden vielen er in de deze zitting veel remises te noteren. Niet zo verwonderlijk, want vele kanshebbers voor de hoogste plaatsen moesten onderling de strijd aanbinden. Dit leidde wel tot boeiende duels, waarin fel om de punten werd gestreden.

De Russen Gantwarg en Tsjegolev gaven elkaar niets toe, en hoewel Gantwarg in een laat stadium nog een omsingelingsstrategie toepaste, zijn landgenoot bleef waakzaam en dwong remise af.

Bijna had wereldkampioen Koeperman de tweede nederlaag moeten incasseren. Na een door Oscar Verpoest geaccepteerde opening in de Roozenburg-spel karakteristiek moest Koeperman door het juiste tegenspel van zijn tegenstander overgaan tot een manoeuvre, die een keer eerder in Nederland werd toegepast en wel in de partij tussen Wiersma en Capelle in het kampioenschap van Nederland 1976. Koeperman bleef met een ver vooruitgeschoven positie zitten, maar wikkeld dit bekwaam af naar een stand, waarin hij een goede voorpost behield. In deze fase van de strijd nam de Rus een damcombinatie ten koste van twee stukken, maar het resultaat hiervan dermate opgesteld dat Koeperman zijn tegenstander eveneens een dam moest toelaten en opgejaagd door de wedstrijd klok een benauwd eindspel inging. Op het nippertje bereikte hij nog de niet meer verwachte punten-deling. Gendlerman en Delhom hadden hetzelfde openingsspel, maar de Israëliër kreeg geen correct tegenspel van Delhom. De Franse kampioen liep in een eenvoudige damcombinatie en verloor.

Wiersma is tegen Carlo Smith dichtbij een zege geweest. In een moeilijk klassiek middenspel verraste de Nederlander met een voortzetting, die de Amerikaan dwong zijn plannen te wijzigen. Vanaf dit moment kwam de nationale kampioen in het voordeel en moest Smith zich secuur gaan verdedigen. Dit is hem wel toevertrouwd en

langs vele glibberpaden kon hij de Nederlandse kampioen toch op remise houden. Andreas Kuyken aanvaardde direct het remise-aanbod van Clerc in het middenspel. De Zwitser, die nog 20 zetten moest doen in een minuut, had weinig keus. De stand was voor hem wel iets gunstiger dan voor de jonge Amsterdammer, maar de hevige tijdnood schrok hem af. Waarom Clerc niet doorspeelde om te zien, hoe Kuyken zich er door heen zou slaan, blijft een vraag. Zorn kreeg eindelijk een verdiend punt. Het was jammer voor Hans Jansen dat de Italiaan juist deze keer het eindspel zonder fouten afwikkelde. Echter niet eerder dan na goed verdedigen tegen Jansen, die de gehele partij in het voordeel was geweest, maar geen kans zag het uit te buiten.

Dat Hisard van Agliardi won, mag geen verwondering wekken. Lepsic boekte een goed resultaat door Nimbi op remise te houden en Marek kwam aan twee punten door een eenvoudige combinatie tegen Kandane.

De uitslagen van de partijen uit de derde ronde van het wereldkampioenschap dammen in Amsterdam zijn: Lepsic (Joe) — Nimbi (Con) 1-1; Koeperman (Sov) — Verpoest (Bel) 1-1; Gantwarg (Sov) — Tsjegolev (Sov) 1-1; Marek (Tsj) — Don Kandane (Sri Lanka) 2-0; Gendlerman (Isr) — Delhom (Fra) 2-0; Zorn (Ita) — Jansen (Ned) 1-1; Smith (Vst) — Wiersma (Ned) 1-1; Clerc (Ned) — Kuyken (Zwi) 1-1; Hisard (Fra) — Agliardi (Mon) 2-0.

De stand na drie ronden is: 1. Wiersma, Tsjegolev, Gantwarg, Verpoest, Hisard 5 punten; 6. Kuyken, Clerc, Jansen, Smith, Nimbi 4 punten;

SPEELSCHOOL

DONALD DUCK  
HEEFT NOG PLAATS

VOOR  
ENIGE PEUTERS OF KLEUTERS.

Bel 4220

Byronstraat 15

National presents  
the great outdoors



National creates  
the great indoors



TOP COOL



VERKOOP WERKPLAATSEN  
TEL. 3555

## Robert Muldoon gekraakt Houding van Nieuw- Zeeland veroordeeld

CHRISTCHURCH — De ploeg van Nieuw-Zeeland zou hebben moeten afzien van deelneming aan de Olympische Spelen in Montreal vertelde Tony Ineson, de aanvoerder en uitblinker van de Nieuw-zeelandse gouden hockeyploeg, vrijdag. We hebben voor de Spelen erg hard gewerkt en zouden teleurgesteld zijn indien ons land van deelneming had afgezien, maar we zouden teruggegaan zijn.

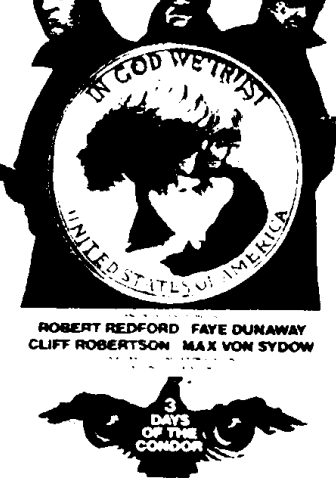
Meer dan twintig Afrikaanse en Arabische landen trokken zich van de Olympische Spelen terug, in verband met de deelneming van Nieuw-Zeeland, dat betrekkingen op sportgebied onderhield met Zuidafrika. Ineson uitte felle kritiek op minister-president Robert Muldoon over het niet veroordelen van de rugby-tour van het Nieuwzeelandse team de „All Blacks” door Zuid-Afrika.

Indien Muldoon zijn houding ten opzichte van nieuwzeelandse ploegen en atleten moeilijkheden krijgen om aan wedstrijden deel te mogen nemen, ging Ineson verder, die tenslotte zei dat wij allen een bittere teleurstelling voelen voor de Afrikaanse atleten, die door hun regeringen van de Spelen werden teruggeroepen.

DE VEER

August 9 thru 12 at  
AT 8.30 p.m.

HIS CIA CODE NAME IS CONDOR  
IN THE NEXT SEVENTY-TWO HOURS  
ALMOST EVERYONE HE TRUSTS  
WILL TRY TO KILL HIM



ROBERT REDFORD FAYE DUNAWAY  
CLIFF ROBERTSON MAX VON SYDOV

ENGLISH — DUTCH  
SUBTITLES

ENTRANCE: FLS. 3,00  
ADMISSION: 18 YRS.

Oost Duitsland  
wil oost grens  
beter markeren

SAARBRUECKEN — De westduitse regering gaat na of het wenselijk is de grens met oost Duitsland te voorzien van duidelijker markeringen en waarschuwborden. Dat is zaterdag in een radiogesprek gezegd door staatssecretaris Gerhard Baum. Baum verklaarde de recente reeks schietpartijen aan de Oost-Westgrens, waarbij donderdag nog een Italiaanse vrachtwagenchauffeur werd dood geschoten, ondermeer uit het feit dat de Oostduitse prikkeldraadversperringen achter de eigenlijke grenslijn liggen. Bonn, vertelde Baum, overweegt het plaatsen van meer waarschuwborden, maar is niet van plan de grens aan westelijke kant net zo te wapenen als de Oost Duitsers doen.

WIJ ZOEKEN

EEN ALLROUND PART-TIME  
CHEFFIN

voor onze Giftshop op de Prinses Beatrix  
Luchthaven te Aruba.

Uw schriftelijke sollicitatie gaarne aan:  
POSTBUS 236, Oranjestad.

Give her Flowers from

IKEBANA FLOWERSHOP

Kas Palkoma 71 Telephone 3166 - 2461

EXCELLENT OPPORTUNITY  
FOR  
SALES REPRESENTATIVES  
LAGUNA ARUBA DEVELOPMENT  
CORPORATION N.V.

Aruba's First Condominium Hotel

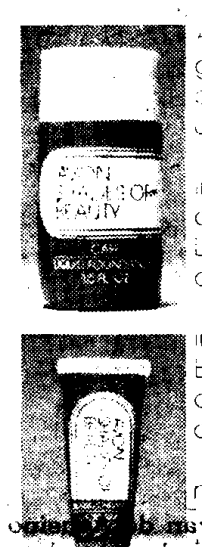
Now interviewing applicants for highpaying Sales  
Representative positions.  
An out-standing money opportunity for hard-  
working salesmen.  
Sales experience preferred, but not necessary —  
Training available.  
Applicants should be fluent in English.  
Phone 3900, between 9 AM and 12 noon, to  
set interview appointment. Ask for Mr. Mendoza  
of Laguna Aruba Development Corp.

PJA - 10


VOZ DI ARUBA

Diariamente di 6—10 a.m. pa 7.00 a.m.:  
HOROSCOPO MUSICAL cu consejonan  
astrologico.  
ATARDECER MUSICAL di 4.45-6.30  
p.m.  
Ambos programa acargo di JUANCITO  
GIEL.

Brand new. Just for you.  
Avon  
Shades of Beauty.



Avon introduces an exciting  
group of cosmetics especially  
designed to flatter the skin tones  
of Black women.  
Brand new Liquid Foundation  
in just the colors you want. The  
coverage is light and sheer  
leaves you looking fresh, lovely  
and natural.  
Brand new Creamy Blush  
in Toasted Mango and delicious  
Blazed Cinnamon. Fabulous  
colors created to complement  
dark skin tones.  
Why not become a brand  
new you?  
If you don't know Avon, you should.



AVON


## Where to go where to dine and where to entertain yourself

DRIVE-IN

August 9 & 10  
at 8.30 p.m.

A través de los mares de China desde Harlem  
a Hong Kong impuso la violencia  
y la furia de sus puños!

HOMBRES  
DE ACERO  
DIOS DE  
BAMBU



"BAMBOO GODS  
AND IRON MEN"

ENGLISH — SPANISH  
SUBTITLES

ENTRANCE: FLS. 2,00  
ADMISSION: 18 YRS


Americana Aruba  
Hotel and Casino

presents

Bar-  
B-  
Q!!

EVENING,  
starting 7.30.

The Bar-B-Q-at-  
mosphere will be  
brightened with  
STEELBAND  
music.



TALK  
OF  
THE  
TOWN

Tamarijn  
beach hotel

Tuesday  
MOVIE  
AROUND THE  
POOL  
9.00 p.m.

SUNSET HAPPY  
HOUR  
from 5.30 p.m. to  
7.00 p.m.  
All drinks \$ 0.85  
plus service charge.  
Free snacks.

See you at the  
CUNUCUBAR.

Aruba-Sheraton  
Hotel & Casino

SHERATON HOTELS AND MOTOR INNS  
A WORLDWIDE SERVICE OF ITC



DENYSE ANGE  
till Aug. 10  
Diablo Room  
Midnight Show  
Rembrandt Room  
9.00 p.m. show.  
Except on Wednesday.  
CHARLIE NOSTRO  
y su CONHUNTO  
&  
DEDHALAVI COMBO  
For reservations:  
Call our maître D. Donald,  
ext. 239.

ARUBA  
CARIBBEAN  
hotel



CYNTHIA WHITE  
till aug. 16  
9.00 p.m. - 11.30 p.m.  
"LE PETIT BISTRO"  
The Caribbean's finest  
French Gourmet Restaurant

For all reservations  
call tel. 2250 - ext. 191



Every Tuesday night  
MEXICAN FIESTA

Entertainment by  
MARIACHI DI ARUBA

Holiday Inn  
aruba



## AGENDA ARUBA

nummers van de Amigoe op  
Aruba zijn dagelijks verkrijgbaar in  
Oranjestad bij: Refresqueria van  
Wever, INGRID, La Fama, La  
Fama en Piet Soda Fountain,  
Drive-In te Savaneta, Nicolas  
Store, De Wit Store in Divi Divi,  
Savaneta, Sheraton-hotel en Aruba  
Hotel, Sheraton-hotel en Aruba  
Hotel, Sheraton-hotel en Aruba  
Hotel en Holiday Inn  
Oranjestad.

Antwoord: Nassaustraat 110.

Antwoorden:  
werkdagen 08.15-12.00  
14.00-17.30  
zaterdag 08.15-10.00

Telefoonnummers:  
Alle afdelingen:  
4333 - 4334 - 4335.

voor spoedgevallen na kantooruren:  
Tel. 1639 - 2950 - 3855.

Centrale: 24 uur per dag.  
Tel. 2116 of 1604.

Wij zijn in alle gevallen:  
Tel. 4555.

**AFATUM**  
in Nederland van 1845.

verzekert 't wel... en goed.

TELEFOON 4888

Nationale-Nederlanden

**OSCOPEN**  
DE VEER: 20.30 Three days  
at the condor (18 jr.); RIALTO:  
00.00 hennsey (14 jr.);  
DRIVE-IN: 20.30 Bamboo  
sion iron man (18 jr.);  
Principal: 20.30 a man called  
sion (14 jr.).

**OTICA'S**  
ORANJESTAD: Oduber, tel.:  
1980; SAN NICOLAS: San  
Nicolas.  
AVONDDIENST  
DOKTOREN: San Nicolas en  
Savaneta: dokter C.E.  
Stamand, Palisaweg 22, tel.:  
1916.  
DIVERSEN  
SPORT  
CLUB ESTRELLA: 19.00  
tennis en defile sporttoernooi;  
20.30 basketball (dames en  
heren).

**DINSDAG**  
DIVERSEN  
BIBLIOS

**TELEARUBA**  
17.00 superman; 17.30 mundo  
de juguete; 18.25 ned. nieuws;  
19.30 magazine; 18.45 eng.  
nieuws; 19.00 paloma; 19.25 al  
momento; 19.30 verv. paloma;  
20.00 movin'on; 21.00  
telenoticias; 21.30 BC-progr.;  
21.45 Car and Track; 22.15  
Reteno.

**KOFFIEDRINKEN?**  
natuurlijk in  
**DE DISSEL**  
(PIET HARSVELD)  
geopend van 9.00 - 13.30  
en 15.00 - 19.00.

**Rond verhoging vergoeding**  
**ministers en statenleden**

**FTA: onbegrijpelijk**

ORANJESTAD — In het  
radio-programma van de FTA  
heeft mej. Maduro, die FTA-  
voorzitter Richardson wegens  
vakantie verving, felle kritiek  
uitgevoerd op de aange-  
kondigde voorstellen om de  
salaries van de ministers en  
statenleden te verhogen.

Dit zou met terugwerkende  
kracht geschieden zodat de  
ministers een kleine vijftien  
miljoen krijgen en de statenleden  
vier miljoen. De FTA keurt een en  
ander ten zeerste af en noemt  
dit in tijden dat er allerlei  
problemen zijn moet worden ten  
zeerste af. Het is onbegrijpelijk  
aldus de FTA in het radio-  
programma van de arbeidsklasse  
steeds moet vechten en prac-  
tisch niets krijgt, worden hier  
meestal zo maar grote sommen  
betaald die uiteindelijk door de  
belasting-betalers moeten wor-  
den opgebracht.

Sprekende over de plannen  
van de GWU om tweehonderd  
hotel-werknemers naar de Ver-  
enigde Staten te sturen spreekt  
de FTA als grootste hotelbond  
op Aruba hierover haar grote  
verbazing uit.

De tijd van Sinterklaas is

## Miss Nicaragua nieuwe koningin

# MTI—VERKIEZING GROOT SUCCES

ORANJESTAD — Tien-  
duizenden telekijkers op Aruba  
en in Venezuela zijn zaterdag-  
avond getuigen geweest van de  
uitverkiezing van mejuffrouw  
Ivanina Navarro Genie tot Miss  
Teenage Intercontinental  
(M.T.I.) 1976. Eerste runner-up  
werd Carol Ann Barlow uit  
Engeland terwijl Barbara Ann  
Neefs uit Nederland als tweede  
runner-up eindigde. Zij  
eindigden samen met de ver-  
tegenwoordigers van Aruba,  
Venezuela, Zweden en de  
Verenigde Staten onder de  
semifinalisten. De drie en een  
half uur durende show werd  
geheel door Venevision  
rechtstreeks vanuit Holiday Inn  
Aruba uitgezonden en door Tele  
Aruba overgenomen. Het was  
van het begin tot het einde een  
groot succes.

Onder de velen die in Holiday  
Inn Aruba aanwezig waren  
bevonden zich wvd gezaghebbers  
mevrouw Frans Wernet,  
minister Max Croes en echt-  
genote, leden van het bestuurs-  
college en vele anderen. Zij  
werden door Amador Bendayan

## GWU Ruiz

### terug van

### Am. cursus

ORANJESTAD — De tweede  
penningmeester van de GWU Th.  
Ruiz is van zijn verblijf uit  
Washington op Aruba terug  
gekeerd. Hij volgde de  
afgelopen zes maanden een vak-  
bondopleiding aan het  
American institute voor vrije  
arbeid te Front Royal. Hij  
stelde zich in het bijzonder op  
de hoogte van het werk van  
vakbonden in de constructiebe-  
drijven.

Voorts vertegenwoordigde hij  
de GWU — de Amigoe  
berichte reeds hierover — bij  
de vierde juli-viering in de  
Verenigde Staten waarvoor de  
GWU een uitnodiging ontving.  
Voorts voerde hij besprekingen  
met vertegenwoordigers van de  
A.F.L. en C.I.O. over uit-  
zending van tweehonderd man  
hotel personeel naar de VS om  
daar de nodige ervaring op te  
doen.

De GWU heeft thans beves-  
tiging ontvangen dat 200 man  
voor vier tot zeven maanden  
naar opleidingen in Baltimore  
Philadelphia en Miami kunnen  
worden gezonden. Zoals bekend  
wil de GWU deze uitzendings-  
plannen coördineren met de  
overheid en Aruba hotel  
association om dit tot een  
succes te maken. (Aanbeveling  
zou het verdienen dat de GWU  
de grootste hotelvakbond van  
Aruba — de FTA — hierover zou  
benaderen, redactie).

— die de uitzending op uit-  
stekende wijze leidde —  
geïntroduceerd, waarbij hij wel  
enige problemen had met het  
uitspreken van de namen van de  
gasten, vooral die van gedeput-  
teerde Boekhoudt. De wijze  
waarop Amador Bendayan  
gedurende drie en een half uur  
de show en uitverkiezing leidde  
— waarbij regelmatig de lof op  
Aruba werd gezonden — ver-  
diende alle waardering.

Hij bewees opnieuw hoe hij de  
harten van het publiek en de  
telekijkers kon winnen en was  
blij dat hij voor de tweede maal  
bij een dergelijke uitverkiezing  
op Aruba aanwezig kon zijn.  
Hij werd bijgestaan door een  
grote groep technici van  
Venevision die tussendoor het  
werkelijke Aruba lieten zien,  
terwijl het podium in de vorm  
van een Arubaanse huis met de  
palmboomen een prachtig decor  
vormde. Het geheel behoeft  
niet onder te doen voor verkie-  
zingen die elders plaatsvonden.  
Het was af. Tussendoor zorgden  
lokale artiesten — waaronder  
Rudy Stone — en internationale  
gasten voor de muzikale omlij-  
ting.

Niet minder dan zeyenen-  
dertig kandidaten namen aan  
de verkiezing deel en zij kozen  
hun gastvrouw van Aruba  
Blanca de Mey tot Miss  
Amistad. Een uitverkiezing die  
met een daverend applaus werd  
begroet en een dank van de  
deelnemers betekende voor de  
wijze waarop Blanca zich  
afgelopen week heeft ingezet  
zodat de kandidaten zich op  
Aruba thuisvoelden en een groep  
vriendinnen werd.

De persfotografen kozen de  
kandidaat uit Zwitserland  
Birgit Krahl tot Miss  
Fotogenica.

Nadat de nieuwe M.T.I. 1976  
door haar voorganger uit  
India Shoreh Nikpour was  
gekroond kwam een einde aan  
een avond die van het begin tot  
het einde een groot succes was.  
De directies van de Arusio en  
Aruba Bank boden tot slot een  
cocktailparty aan, waarbij de  
verschillende prijzen werden  
uitgereikt. Voorzitter van het  
organiserend comite Attan Lee  
en zijn leden mochten vele  
gelukwensen in ontvangst  
nemen van de aanwezigen voor  
de uitstekende organisatie,  
doch vooral de wijze waarop zij  
dank zij medewerking van velen  
— in het bijzonder de handel en  
overheid — deze avond tot een  
ware Arubaanse avond maakte  
die een enorme propaganda voor  
Aruba betekende.

Enige van de kandidaten is  
Aruba zo goed bevallen dat zij  
nog een paar dagen op Aruba  
zullen blijven met vakantie  
waaronder Miss Holland  
Barbara Ann Neefs.



Miss Switzerland Birgit Krahl  
werd Miss Fotogenica.



De vertegenwoordigster van  
Aruba mej. Blanca de Mey, die  
een belangrijke rol speelde voor  
het uitstekende contact dat  
onder de deelnemers  
bestond, verdiende haar titel  
van Miss Amistad ten volle.

De Venezolaanse TV ster  
Amador Bendayan, die op uit-  
stekende wijze de show en ver-  
kiezing leidde en zijn enthousi-  
asme voor Aruba herhaalde  
malen liet horen. Hij was een  
van de eerste die de nieuwe  
M.T.I. gelukwensde.



Een belangrijk aandeel in de uitstekende Venevision uitzending had de coordinator (zie foto).



Ulnr Miss Nicaragua die tot  
Miss Intercontinental 1976  
werd gekozen, miss Holland  
Barbara Ann Neefs die tweede  
runner-up en miss Engeland  
Carol Anne Barlow die eerste  
runner-up werd.

## Sport voor Estrellaleden

SANTA CRUZ — Vanaf  
vandaag tot en met vrijdag  
worden voor leden van de  
Estrellalclub sport-activiteiten  
gehouden. Er zullen ont-  
moetingen plaatsvinden op het  
gebied van tafeltennis, volley en  
basketbal en hersengymnas-  
tiek.  
Vrijdagavond is de sluiting  
met verrassing.

## GWU shop

### stewards naar

### Israel

ORANJESTAD — Gisteren zijn de  
GWU-stewards Antonio Loef-  
stok (Arubaanse wegenbouw) en  
Patrocino Marchena (Aruba  
Painting) naar Israel ver-  
trokken waar zij de komende  
vier maanden een vakbonds-  
leiders-opleiding zullen gaan  
volgen. Zij reizen via New York  
waar zij twee dagen zullen  
blijven.

De heer Loefstok zal zich bezig  
houden ondermeer met vak-  
bonds-werk in gebieden in ont-  
wikkeling en zijn collega  
Marchena in de economie.

De GWU heeft de lands-  
regering financiële mede-  
werking gevraagd om de twee  
passages te betalen doch de  
centrale regering reageerde  
hierop negatief. Hierop vond  
een bespreking plaats met  
minister-president Juancho  
Evertz waarop de regering op  
haar besluit terugkwam, en  
besloot alsnog een passage te  
betalen. Voor de andere passage  
werd de medewerking van het  
Arubaanse bestuurscollege  
gevraagd.

Zoals bekend onderhoudt de  
GWU reeds geruime tijd  
contacten met Israel op vak-  
bondsgebied, waaruit onder  
meer ook het plan ontstond om  
op Aruba zeshonderd woningen  
te bouwen.

BANGKOK — Voor de kust  
van de Thaise provincie Surat  
Thani zijn zeker 19 passagiers  
van een veerboot verdronken  
toen het schip vrijdagnacht  
kapseide. Er zijn 74 vermisten.  
Aanvankelijk vreesden de  
autoriteiten dat er minstens 300  
passagiers waren verdronken,  
maar inmiddels is gebleken dat  
vissersvaartuigen 207  
drankelingen hebben opgepikt.

## Georganiseerd bedrijfsleven:

# UPA benadeelt Aruba

ORANJESTAD — Het  
bestuur van de Kamer van  
Koophandel Aruba en de Aru-  
baanse Vereniging voor handel  
en Industrie hebben gisteren in  
een gezamenlijk verklaring ge-  
reageerd op het telegram dat  
het bestuur van de Arubaanse  
havenwerkers unie (UPA) aan  
de minister van Economische  
zaken drs Richard Pieterella  
zond en waarin een boycot van  
Curacaose goederen in de Aru-  
baanse havens wordt aange-  
kondigd om — zoals de UPA  
het stelt — de werknemers van  
Fiesta te steunen. De KvK en  
ATIA noemen in hun verklaring  
dit een overhaaste en onverant-  
woordelijke actie, waardoor het  
brood van vele werknemers op  
Aruba in gevaar wordt ge-  
bracht. Voorts wordt de UPA  
verweten wederom het bewijs te  
leveren geen enkel respect te  
tonen voor de bestaande  
collectieve arbeidsovereen-  
komst met de havenbedrij-  
ven.

De verklaring van de ATIA en  
Kamer luidt als volgt: Wij  
achten het van groot belang  
onze bevolking op de hoogte te  
stellen van de ernstige proble-  
men, welke zich in de haven van  
Oranjestad ontwikkelen.  
Wederom is er een gespannen  
situatie door de houding van de  
Arubaanse Bond van Havenar-  
beiders, de UPA — met als  
gevolg, dat hierdoor onze ge-  
meenschap in haar totaliteit  
wordt benadeeld. De aanleiding

tot deze spanningen en van de  
ondernomen actie van de UPA  
is niet gerechtvaardigd, wat wij  
met het onderstaande willen  
toelichten.

Onlangs hebben alle in-  
stanties, evenals de UPA, ge-  
reageerd op het geval van TSU  
Paper C., in welk geval de UPA  
de lading vanuit Curacao heeft  
geboycot zonder dat men vol-  
ledig over deze zaak was ge-  
informeerd.

Nu, in het geval van Fiesta  
trading (Moore) mochten wij ho-  
pen, dat alle instanties eerst de  
nodige informatie zouden in-  
winnen alvorens enige actie zou  
worden ondernomen.

De UPA achtte dit echter niet  
noodzakelijk en ging tot actie  
over.

Ter informatie aan het publiek  
delen wij mede, dat Fiesta tra-  
ding een bedrijf is, dat zich al-  
tijd op de fabricage van pototo-  
chips heeft toegelegd. Daar er  
echter bij deze fabricage altijd  
een hoeveelheid olie ongebruikt  
overbleef, kwam men op het  
idee deze overtollige olie te botte-  
len en voor de consumptie in de  
handel te brengen.

In totaal zijn bij Fiesta tra-  
ding 10 personen in dienst.  
Het voornemen van de minister  
om de invoer van spijsoolie te  
verbieden als een  
beschermingsmaatregel voor  
een importvervangende indus-  
trie, was reeds geruime tijd be-  
kend.

Aan Fiesta trading werd

aangeboden de olie van de fa-  
briek op Curacao te importeren.  
De heer Moore heeft dit  
echter geweigerd.

Het zou logisch zijn geweest  
om in het geval, dat op grond  
van ingewonnen informatie dit  
gerechtvaardigd zou zijn, de zaak  
van Fiesta trading, te steunen  
door bij alle betrokken  
instanties te protesteren, zoals  
bij het departement van  
Economische Zaken, de verant-  
woordelijke autoriteiten en zelfs  
bij politieke instanties. De UPA  
geeft echter de voorkeur aan een  
onmiddellijke actie, waarvan de  
consequenties de volgende zijn:

1. De aanvoer van producten  
voor de eerste levensbehoeften  
van onze gehele bevolking, zo-  
als b.v. meel, wordt onderbro-  
ken.

2. Vele Arubaanse bedrijven  
zijn afhankelijk van de aanvoer  
van diverse artikelen vanuit  
Curacao. Deze bedrijven wor-  
den nu bedreigd in hun acti-  
viteiten met als gevolg, dat hun  
werknemers hun werk zullen  
verliezen. Wij denken hierbij  
aan bedrijven als Licores,  
Aruba, Arubaanse Wegenbouw  
etc. en vele andere bedrijven,  
die op deze wijze hun artikelen  
hebben ingevoerd.

3. Wij willen het mogelijke feit  
vermelden, dat de actie van de  
UPA represailles kan veroor-  
zaken op Curacao ten opzichte  
van de Arubaanse bedrijven,  
wat een groot aantal Arubaanse  
werknemers kan treffen.

4. De goede naam van ons ei-  
land, waaraan een ieder voort-  
durend meewerkt om deze hoog  
te houden en waarvoor grote be-  
dragen worden besteed  
(Toerisme) wordt door deze  
actie negatief beïnvloed.

5. Onze haven heeft al niet  
zo'n beste naam. De UPA be-  
lijft zich nu om deze nog  
slechter te maken.

De scheepvaartmaatschap-  
pijen zullen als gevolg van deze  
verslechtering hun ladingen in  
andere havens gaan lossen,  
zoals dit in het verleden reeds is  
gebeurd.

Het is een vaststaand feit, dat  
doorverschepping naar Aruba de  
kosten enorm omhoog drijft met  
alle gevolgen van dien voor de  
kosten van levensonderhoud op  
ons eiland. Tenslotte moeten  
wij opmerken, dat de UPA  
wederom het bewijs levert geen  
enkel respect op te brengen voor  
de bestaande collectieve  
arbeidsovereenkomst met onze  
havenbedrijven.

Uiteraard zullen de ATIA zo-  
wel als de Kamer van Koop-  
handel de belangen van de  
handel beschermen, waarbij wij  
echter altijd het algemeen be-  
lang van onze gemeenschap in  
het oog zullen houden wanneer  
zoals in dit geval, deze ge-  
meenschap het slachtoffer zal  
zijn. Aldus de KvK en de  
ATIA.



In dit toernooi dat gesponsord wordt door de firma Oduhu Agencies N.V. is de Arubaanse jeugdschaker G. Balentien zeer sterk voor de dag gekomen met vijf overwinningen uit evenveel wedstrijden. De sterke Capablanca speler F. Pouric, die zich na een remise tegen Alvin Smith reeds verzekerde achtte van een ere-plaats, mocht na vijf uur spelen en 56 zetten het hoofd buigen voor het geweld van twee paarden en een pion tegen een loper in het eindspel dat toch niet zonder fouten werd gespeeld.

Vandaag, 9 augustus wordt de laatste ronde gespeeld om uur 's morgens. G. Balentien komt dan uit tegen A.L. Smith. Balentien, met Zwart, heeft al een remise voldoende om de titel Jeugdkampioen Schaken 1981 van de Nederlandse Antillen en zijn naam te brengen.

**L.G. Smith Blvd. 120**



# Curacao in finale met 9-8 verslagen

## Mets de Guaynabo wint CBA-toernooi



MENEER ELIGIO KELLY

**WILLEMSTAD** — Het vierlanden-basebaltoernooi georganiseerd door de CBA kende afgelopen weekende zijn hoogtepunt met een drietal wedstrijden waarvan twee voor een uitverkocht stadion. Zoals iedereen gehoopt (en voorspeld) had kwamen zondagmiddag in de finale tegenover elkaar de negentallen van Curacao en Mets de Guaynabo (Puerto Rico). Mets schudde eerst de ploeg van de Dominikaanse Republiek (Rio Haina) in de zaterdagavondwedstrijd van zich af (7-3) terwijl Curacao zondagmorgen een indrukwekkende zege (12-4) behaalde op INOS.

De finale — een tijdrovend schouwspel dat meer dan vier uur in beslag nam — was typisch het voorbeeld van een slijtageslag waar beide ploegen tot uiterste gingen, getuige het feit dat in dit duel liefst negen werpers gebruikt werden. Mets won na een spannende slotfase waar de lokale ploeg de Portorikeinen in het terrein dreigde achter te laten, het pleit met 9-8. Het tituleerde zich daarmee (verdiend) als winnaar van het 40-jarig jubileumtoernooi van de CBA.

Een drie-runhomer van Tony Fontanez — een machtige slag in rightcenter — maakte zaterdagavond definitief een einde aan de aspiraties van Rio Haina dat zich tot de zevende inning op gelijke hoogte bevond (3-3) met Mets. De homerun van

**EDWARD Areirirava** (INOS) wordt door "Fitchie" Fleming uitgetikt op de lijn homeplate-derde honk.



OP EEN RIJ: Wenny Jacoba, Rudsel Paulina, Willie Pieters en Raffy Jozefa die zondagmorgen ieder een homerun sloegen

Fontanez had volstrekt niet moeten indien de Dominicanen een andere strategie gevolgd en meer respect getoond hadden (intentional walk) voor deze gevaarlijke slagman uit Guaynabo.

Met een man uit had met de volgende batter, Raul Nunez, (3-0), makkelijker gekokt kunnen worden op dubbelspel.

De rest van de lineup had aan slag niets in te brengen wat het offensieve gevaar van Mets in dit geval na Fontanez behoorlijk afremde. Een onvergeeflijke blunder dus van de manager van Rio Haina, dat hem ook de wedstrijd kostte. Met de homerun van Fontanez nam Mets een voorsprong van 7-3 waarin geen verandering meer kwam.

### GEEN PARDON

Curacao kende op zondagmorgen geen pardon met INOS en dwong de Venezolanen veelal met indrukwekkend slagwerk op de knieën. De grote man in de selectie was ongetwijfeld Eligio Kelly die Antonio Keller na 2 1/3 innings als pitcher verving (bij de stand 4-0 in het voordeel van INOS) en de Venezolanen nagenoeg aan banden legde. INOS kwam in het verdere verloop van de wedstrijd niet meer tot scoren en sloeg nog amper drie hits bij elkaar. Geïnspireerd door het puike optreden van Kelly kwamen ook zijn ploeggenoten los en dit werd vooral aan slag gebotvierd: 10 hits waarvan 5 extra-basehits. "Wenny" Jacoba fungeerde als gangbare en deed met zijn soloblast in de vierde innings waarmee Curacao aan zijn eerste run kwam, de motor warm lopen. Er was in de vijfde slagbeurt van de selectie dan ook geen houden meer aan. Tien man kwamen aan slag waarvan 6 de thuisplaat bereikten. De meest cruciale momenten in deze episode: de veldfout van pitcher Oscar Negrón waardoor Kelly safe het eerste honk bereikte gevolgd door hits van pinchhitter Lipo Elhage en Raffy Jozefa die Curacao langszij brachten (4-4) en tenslotte de drie-runhomer van Rudsel Paulina.

Curacao stond glad gewonnen (7-4) en vijzelde in de resterende speeltijd zijn slaggemiddelde op met nog vijf hits waaronder weer twee homeruns van Willie Pieters en Raffy Jozefa; laatstgenoemde sloeg de bal compleet over de muur in right.

De „boxscore” van de wedstrijd:

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	R	H	E
Inos	2	0	2	0	0	0	0	0	4	6	1	
Curacao	0	0	1	6	1	1	3	-	12	10	5	

De opstellingen en persoonlijke slagresultaten van het Curacaose team: 1. R. Daal tweede honk/kortestop (5-0); 2. R. Anastacia korte stop (2-0); 3. A. Flemming derde honk (5-1); 4. W. Jacoba left (1-1); 5. R. Jozefa eerste honk (5-2); 6. R. Paulina center (3-2); 7. G. Felida right (2-0); 8. E. Anastacia catcher (1-0); 9. A. Keller pitcher 2 1/3 innings (0-0); 10. E. Kelly pitcher 6 2/3 innings (4-0); 11. L. Elhage catcher (3-3); 12. W. Pieters ph/right (1-1); 13. S. Mills right (0-0); 14. R. Thomas ph. (1-0); 15. W. Bernardus tweede honk (1-0).

De beste batter van INOS was Pedro Avila met twee hits uit vier beurten. Als verliezende pitcher resulteerde Evilio Ovalles.

Extra vermelding verdient Marcel Brigitha die zich gistermorgen goed kweet van zijn taak als manager en op de juiste momenten ingreep.

### UITSTEKEND

Curacao begon het treffen tegen Mets uitstekend met het scoren van drie runs in zijn eerste slagbeurt, als resultaat van drie hits (van Daal, Jacoba en Elhage) en twee vrije lopen (Flemming en Jozefa). Door weinig effectief werpen van starter Hubert Marcelina ging Puerto Rico in zijn tweede slagbeurt voor met 4-3. Van de drie runs die in het daglicht zagen nam Rafael Romero (4-3) met een homerun in lefter 2 voor zijn rekening. Dankzij een RBI van Fleming stond Curacao ogenblikken later toch weer gelijk: 4-4.

Naar gelang de wedstrijd vorderde en de werpers met de regelmaat van de klok de heuvel

op- en afgingen begon zich ook de werkelijke winnaar af te tekenen: Puerto Rico dat beter ietsje beter honkbalde en ondanks een minder aantal honkslagen (12 tegen 15) vanaf de zevende inning de voorsprong niet meer uit handen gaf. Curacao kwam in zijn laatste slagbeurt gevaarlijk opzetten en verkleinde de stand tot 8-9. Willie Pieters aan wie het toernooi was opgedragen werd met twee lopers aan boord als laatste man (pinchhitter voor Elvin Anastacia) aan slag gestuurd; hij faalde echter met een hoge fly naar center.

De „boxscore” van de wedstrijd:

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	R	H	E
Mets	1	3	0	0	3	2	0	0	9	12	2	
Curacao	3	1	0	1	0	0	2	1	8	15	5	

De opstellingen en persoonlijke slagresultaten van Curacao: 1. R. Daal tweede honk/korte stop (6-2); 2. S. Mills right (3-1); 3. A. Fleming derde honk (5-2); 4. W. Jacoba left (6-1); 5. R. Jozefa eerste honk (4-0); 6. R. Paulina center (6-2); 7. L. Elhage catcher (3-2); 8. R. Anastacia korte stop (2-0); 9. H. Marcelina pitcher 1 2/3 innings (0-0); 10. R. Moesker pitcher 2 1/3 innings (1-0); 11. A. Keller pitcher 5 innings (2-1); 12. R. Thomas right/left (1-1); 13. E. Anastacia catcher (1-0); 14. W. Pieters ph. (1-0); 15. G. Felida ph/right (1-1).

De beste slagman voor Mets was Tony Fontanez met drie hits uit vier beurten. Luis Villaviejo werd geboekstaafd als de winnaar.

### Wenny Jacoba: 3 homeruns

## Toernooi besloten met feest in SWRC



**JOSE MARTINEZ** (delegatieleider van Mets) neemt de grote trofee in ontvangst uit handen van gedeputeerde Nelson Monte; rechts, CBA-voorzitter "Aco" Henriquez.

**WILLEMSTAD** — Een „social evening” in het Shell Werknemers Recreatie Centrum te Suffisant — met uitreiking van de beschikbare trofeeën — vormde gisteren het sluitstuk van het lustrumtoernooi van de Curacaose

# AMSTEL

## su fanatico di siman:



Na e persona indica aki riba kende ta nos fanatico di deporte e siman aki ta bai e invitashon pa tuma contacto ku Antilliaanse Brouwerij, tel. 12944, i reclamá su premio ku a ta

consisti di dos caha di serbes AMSTEL. E foto aki riba a ser saká diadomingo anochi durante e torneo di karate organisá pa Henry Gougou.

## e serbes mas puru na mundu



## TOESTAND LAUDA GAAT VOORUIT

**MANNHEIM** — De gezondheidstoestand van Niki Lauda, de wereldkampioen der coureurs die afgelopen zondag bij de grote prijs van West-Duitsland ernstig gewond raakte, gaat vooruit.

Zaterdagmorgen verklaarde Dr. Eike Martin, hoofd van de universiteitskliniek van Mannheim, waar Niki Lauda verpleegd wordt bekend dat de Oostenrijker vooruit gaat. Lauda kan het nu zonder infusies doen, eet en drinkt normaal en maakt in bed zelfs al enkele bewegingsoefeningen. Over de toestand van zijn verbrande gezicht zijn wij tevreden, aldus Martin. De longen, die door het inademen van giftige gassen waren aangeast, herstellen zich uitstekend. Lauda heeft ook geen pijn meer.

Volgens de behandelende arts waren de vierde en vijfde dag na het ongeval kritiek geweest voor het herstel van de Oostenrijkse wereldkampioen.

taties werden gedurende het toernooi geleverd door Wendel Jacoba (Curacao) die drie homeruns sloeg, Saul Hernandez (Puerto Rico) die het beste slaggemiddelde behaalde en Jose Domínguez (Dominikaanse Republiek) die het beste werpersgemiddelde had. Vervolgens werden certificaten van verdiensten uitgereikt aan Juan Isa, Tio Daou, en I. Smith terwijl Willie Pietersz een plakkaat in ontvangst mocht nemen.

**WILLEMSTAD** — Gisteravond keerde na een succesvol optreden in Puerto Rico, de senior-leagueploeg van Curacao terug. Zoals bekend behaalde Curacao in Puerto Rico het subkampioenschap in een toernooi waaraan zes landen deelnamen. Op de foto, de equipe van manager Frank Curriel en coach Ganga Chirino bij aankomst op de Plesmanluchthaven.

### ITA wil Walker

en Dixon voor 250.000dolar

**EDINBURGH** — De twee Nieuw Zeelandse middenafstandlopers John Walker en Rod Dixon hebben volgens hun zeggen van de Amerikaanse ITA-prof atletiekgroep een aanbieding gehad. Alleen voor het onder tekenen van een contract zouden de twee lopers elk een bedrag van 250.000 dollar ontvangen. Walker, die in Montreal de 1500 meter won, weigerde elk commentaar. Rod Dixon, die als vierde op de vijf kilometer eindigde, verklaarde: Ik word alleen prof wanneer ook John Walker zijn amateurstatus opgeeft. Het aanbod is zeer aantrekkelijk. Ik ben nu 26 jaar en het is zeer de vraag of ik over vier jaar in Moskou nog aan de Spelen kan deelnemen. Als ik prof word dan wil ik financieel het maximum er uit halen.

**ETTELBRUECK** — De Belg Roger de Coster is zondag op het circuit van Ettelbruck (Lux) voor de vijfde keer wereldkampioen motocross in de 500 CC-klasse geworden. Gerrit Wolsink uit Markelo miste in Luxemburg zijn laatste theoretische kans op de wereldtitel.



# Spaanse advocaten: amnestie is minimaal

MADRID - Twee Spaanse officieren, leden van de democratische militaire unie (UMD), zijn zaterdag vrijgelaten uit de gevangenis in El Ferrol del Caudillo, gheschietplaats van wijlen generaal Franco. In het noordwesten van Spanje. De twee, majoor Luis Otero, die was veroordeeld tot 8 jaar gevangenis wegens lidmaatschap van de UMD, en kapitein Jesus Martin Consegura, profiteren van de jongste amnestie. Anderzijds hebben 130 Madrileense advocaten die bijna alle politieke gevangenen verdedigen, het amnestie-decreet, dat woensdag officieel is gepubliceerd, afgeweerd omdat het geen amnestie decreet is. In een vrijdagavond uitgegeven communiqué

## Hilton voor 85 procent vol

WILLEMSTAD - Het Hilton is zeer tevreden met de momentele gastbezetting. Zeker 85 procent van het hotel is bezet. Vooral de Venezolane markt, nu wij een kantoor in Caracas hebben is in opkomst. Als mevrouw Ruth Deville van de prafactie in een gesprek met de Amigan, gisteren in het hotel. Wat de entertainment betreft is Hilton begonnen met een nieuw sampek. Zo worden er nu elke avond twee "dinnershows" gegeven één om acht uur en één om half elf. Zaterdagmiddag drie shows, met dit verschil dat de middag show om één uur door lokale artiesten wordt verzorgd. Op het ogenblik is dit de groep Jeune Bloode. Volgens mevrouw Deville zijn de shows op zaterdag ook bij het lokale publiek zeer in trek.

## Shell: zuinig zijn met water

WILLEMSTAD - In het Shell Curaçao nu wordt op het personeel een beroep gedaan zuinig op te springen met water. Binnenkort gaat namelijk de Shellwater distiller 3 voor vijf weken uit bedrijf en dit is de belangrijkste producent van gedestilleerd water. Shell wil in deze periode de levering van drinkwater aan de eilandelijke overheid twee-dertig ton per dag, normaal voortzetten. Dit zal slechts mogelijk zijn als iedereen het gebruikt van zoet water zo gering mogelijk maakt.

## WILLEMSTAD - De directie van Shell Curaçao heeft, blijkens een bericht in het personeelsorgaan Nos loka, een lange oriëntatie-ochtend georganiseerd voor nieuwe uitgeworpen krachten en hun echtgenoten.

Dit gebeurde door de afdeling Training. Er werden inleidingen gehouden over onder meer de plaats van Shell in de Curaçase gemeenschap, over de lokale cultuur (door R.F. Surial) etc.

Ook meer algemene informatie over het onderwijs, de kerk, winkels en banken werd verspreid. Doel ervan was de betrokkenen te helpen om sneller in te burgeren in de voor hen nieuwe gemeenschap.

# Ford wil gematigde koppelgenoot

CAMP DAVID - President Ford wil een mate van het midden als koppelgenoot bij de presidentverkiezingen en niet iemand die politiek zo extreem is als Richard Schawler, de vice-presidentiale loper van Ronald Reagan. Dit blijkt uit een interview dat Ford toekent aan verslaggevers van de Amerikaanse persbureau UPI en AP, in Camp David te Maryland. De president zei dat hij een tussentijdse kandidaat op het oog heeft en dat hij zijn definitieve keuze zal maken binnen 24 uur voor de stemming over een vice-presidentiale kandidaat of de republikeinse conventie, die 14 augustus in Kansas City begint. Hij noemde Reagan, John Connally, onderminister van Financiën en voormalig demokraat die de zijde van de

Republikeinen heeft gekozen, vice-president Nelson Rockefeller, Allen Amstrong, Ambassadeur in Groot-Brittannië, en senator Howard Baker uit Tennessee. Hij verliedte ook dat senator Edward Brooke uit Massachusetts, die enige negatieve bijmerkingen heeft en als vice-president te fungeren. Ford verwacht een moeilijke campagne tegen de democratische presidentkandidaat Jimmy Carter. Zijn strijd tegen Reagan blijft een al te gewone beschouwing, ging de president in op de manier waarop hij Carter tegenover zal stellen: zijn campagne - positief en van niveau - zal gebaseerd zijn op de ervaringen van zijn

ambtsperiode, met name op economisch terrein. Ford noemde het een politieke truc van zijn tegenstanders zijn naam te verbinden met die van Richard Nixon en de Watergate-affaire. Ford deelde voorts mee dat hij de Sovjet-Unie heeft gevraagd of de twee ondergrondse kernproeven van 4 en 29 juli het plafond van 150 kiloton te boven zijn gegaan. Hij zou dat betrouwen maar het niet als een schending van de afspraken beschouwen omdat de betrokken verdragen nog niet zijn geratificeerd. De president herhaalde dat de Verenigde Staten niet van plan zijn diplomatiek contact op te nemen met de Palestijnse bevrijdingsorganisatie. De contacten tijdens de jongste evacuatie-operaties in Libanon

# Amerikaanse onder-minister naar Z. Afrika

WASHINGTON - De Amerikaanse Onderminister van Buitenlandse zaken, William Schaefele, zal waarschijnlijk volgende week een bezoek brengen aan Zuid-Afrika, Zambia en Botswana, zo hebben Amerikaanse functionarissen in Washington meegedeeld. Schaefele, Washingtons topexpert in Afrikaanse zaken, gaat niet naar Rhodesië. Volgens de zegslieden heeft wahtin Washington financiële kaarten achter de hand, die het blanke minderheidsbewind aan de onderhandelingstafel zouden moeten brengen. Deze week had minister Kissinger in Londen dat plan besproken met premier Callaghan. In aanwezigheid van de Amerikaanse onderminister voor Economische zaken William Rogers. In berichten over Kissingers besprekingen is toen gemeld dat gedacht wordt aan een fonds van 500 miljoen dollar dat gebruikt zou kunnen worden voor de hervestiging van blanke kolonisten in Rhodesië die niet onder een zwart meerderheidsbewind willen leven. De Verenigde Staten hopen via Zuid-Afrika druk te kunnen uit oefenen op Rhodesië.

## In Portugal Linkse generaal veroordeeld

LISSABON - Generaal Rangel de Lima van de Portugese luchtmacht is wegens schending van de militaire discipline tot tien dagen arrest veroordeeld. Volgens het in Lissabon verschijnende blad O Dia zou de generaal aan de revolutionaire raad een memorandum hebben toegestuurd, zonder daarvoor de normale dienstprocedure te volgen. Over de inhoud van dit memorandum is niets bekend. Generaal de Lima geldt als een linkse generaal, van de linkse vleugel van de Portugese kolonie Mozambique, waar hij de bevrijdingsbeweging frelmo steunde, had hij geen leidende functie meer in het Portugese leger. De aanvoorders van de linkse militaire opstand in november 1975 hadden generaal de Lima willen behoeden tot bevelhebber van de luchtmacht.

## Port. communisten zeggen regering de wacht aan

LISSABON - De Portugese communistenleider Alvaro Cunhal heeft donderdag de socialistische regering van Soares ervoor gewaarschuwd dat de arbeiders in dat land van zich af zullen wijten als de regering mocht besluiten voor het herstel van de economie de vakbonden en de land-bewerkingen te bestrijden. Als de nieuwe regering bij gebrek aan het vertrouwen van de Portugese massa aan vrijheden begint te knagen moet ze rekenen op verzet van het volk, aldus Cunhal in zijn toespraak tot de wetgevende vergadering die in debat is over het regeringsprogramma van het kabinet Soares. Cunhal vond dat de plannen van de regering de reactionairen in de linkerzijde ten koste van

de arbeiders. Hij was de eerste spreker van de oppositie-partijen. De twee andere oppositionele minderheden, de liberalen en de conservatieven, lieten doorschineren dat ze akkoord gaan met het beleid van Soares. De socialistische voorman heeft te kennen gegeven dat hij de macht van de Portugese vakbondsfederatie wil breken iets wat Cunhal niet lekker zit. Vooral niet omdat die federatie voor een belangrijk deel gestuurd wordt door de communisten. Cunhal meende dat Soares niet van de arbeiders kan verwachten dat ze zich op-offeringen zullen getroosten terwijl hij een beroep doet op kapitalistische en imperialistische krachten voor het herstel van de Portugese economie.

Met diepe droefheid maken wij het overlijden bekend van onze vader, grootvader en overgrootvader

Machiel Visman

te Waddinsveen op de leeftijd van 81 jaar.

Namens de familie A.J.P. Kusters.

7 augustus 1976

CURSUSSEN ENGELS L.O. en M.O.-A

aanvang augustus 1976

Inlichtingen: R. Baldé Drs. J. Bloem F. Hartman E. Wout

tel. 30498 tel. 44965 tel. 82098

EILANDGEBIED CURACAO

Het Bestuurscollege van het Eilandgebied Curaçao roept sollicitanten op voor de functie van leraar in de vakken NIV en/of NJ (HTS werktuigbouwkunde) t.b.v. de openbare Juan Pablo Duarteschool voor Eenvoudig Technisch Onderwijs te Buena Vista.

Sollicitaties zo spoedig mogelijk na het verschijnen van dit blad te richten aan het Centraal Bestuurskantoor van het Eilandgebied Curaçao, Concordiastraat 24, Willemstad, Curaçao.

Voor nadere inlichtingen kan men zich telefonisch wenden tot de Wnd. directeur de heer P.D. de Palm, telefoon 44655 (school) en 77783 thuis).

ENGELSE CONVERSATIELESSEN 'S MORGENS

moderne methode met tapes kleine groepjes 3 à 4 personen.

Mevr. Solomon - tel. 77834.

MEDEDELING LEM N.V.

Allen die zich hebben opgegeven of die zich alnog willen opgeven voor de hieronder genoemde opleidingen, worden verzocht op het daarbij vermeld uur aanwezig te willen zijn in het leslokaal van LEM boven La Bandera China, Marktstraat 20, Punda.

OPLEIDING EXECUTIEVE (Bedrijfsleider) Aanvang 10 Augustus 8 uur

OPLEIDING SEKRETARISSE Aanvang 16 Augustus 7 uur

Voor verdere inlichtingen Telefoon 12640.

## Opstelling: links van centrum Spaanse oud-ministers overwegen nieuwe partij

ORENSE, SPANJE - De Spaanse oud-ministers Manuel Fraga Iribarne, Pio Cabanillas Gallas en Jose Maria de Arellano graaf Motrico, steken op 12 augustus de koppen bijeen om de mogelijkheid te bestuderen van oprichting van een politieke partij, zo is donderdag van welingelichte zijde vernomen in Orense, een stad in Galicie in

het noordwesten van het land. De eventuele nieuwe partij van de hervormingsgezinde oud-ministers zou zich links van het centrum opstellen. Cabanillas had zitting in het laatste kabinet van wijlen Generaal Franco. Hij werd door deze opgeofferd toen er bezwaren, binnenkwamen tegen zijn eerste, voor-zichtige stappen naar meer armzalig voor pers en radio. Een woordvoerder van de verboden Spaanse communistische partij heeft donderdag in Madrid verklaard dat de partij in heel Spanje 100.000 strijdbare leden heeft en ijvert voor de verdubbeling van dit aantal. Bij de onder communistische invloed staande ondergrondse vakorganisatie Comisiones obreras zijn volgens hem 1 miljoen man aangesloten. De woordvoerder van de Spaanse CP was Simon Sanchez Montero, een van de drie leidende communisten die woensdag krachten lezing Juan Carlos aanastie zijn vrijgelaten. Tegen donderdagmiddag waren ongeveer 50 van de naar schatting 200 politieke gevangenen die van de amnestie profiteren, in vrijheid gesteld. BOGOTA - Bij twee bankgebouwen in de Colombiaanse hoofdstad zijn bommen ontplekt. Er werd veel materiële schade aangericht. Het schijnt een onbedoeld te zijn van een bommenactie welke een week eerder was begonnen door een nog onbekende guerrillagroep.

De vele blijken van waardering die ik in deze dagen heb ontvangen maken het mij onmogelijk om ieder persoonlijk te bedanken.

Daarom wil ik langs deze weg aan allen die mij in verband met mijn benoeming tot GEZAGHEBBER VAN HET EILANDGEBIED CURAÇAO, op de een of andere wijze hebben geluk gewenst mijn erkentelijkheid betuigen.

Mr. O. MARTINA De gezaghebber van Curaçao

PHILIPS lampen geven langer meer licht!

en nu ook kans om loten uit de landsloterij te winnen!

Schrijf Uw naam en adres op de binnenkant van een Philips verpakking en breng of stuur deze naar de Philips Showroom, Schottegatweg Oost 142. Elke verpakking dingt mee naar één van de 10 loten van de landsloterij die Philips Showroom twee maanden lang elke twee weken verlost.

De trekkingen vinden plaats op 3 augustus, 17 augustus, 31 augustus en 14 september.

KOOP PHILIPS KOOP KWALITEIT

De Philips Showroom Schottegatweg Oost 142, Salinja.

LEADING PHARMACEUTICAL COMPANY requires

A MEDICAL REPRESENTATIVE for the Netherlands Antilles.

Letters under No. 002 to P.O. Box 262 CURACAO.







**Paus sluit Eucharistisch congres**

BOLSENA — Paus Paulus VI heeft zondag in Bolseña op 142 kilometer ten noordwesten van Rome een openluchtmis opgedragen ter gelegenheid van de afsluiting van het 41-ste Eucharistische congres in Philadelphia in Ohio. De Paus was met een Italiaanse militaire helikopter naar Bolseña gebracht, waar hij de mis opdroeg op het middeleeuwse plein voor de kerk van Santa Cristina. In een preek zei hij dat alle aanwezigen en de Italianen die de plichtigheid op de televisie volgden, geestelijk met de gelovigen in Philadelphia verenigd waren. „Zoals het gewone brood dient voor het stillen van de aardse honger, zei de Paus“, zo is Christus het buitengewone brood voor het stillen van de buitengewone en onbeperkte honger van de mens. In een toevoegsel in het Engels zei de paus dat de Eucharistie nu het voedsel voor de aardse pelgrimstocht van de mens was en in het leven daarna zijn altijddurende geluk zou zijn. „De Eucharistie is daarom een liefdesmysterie. Zij maakt van allen onder ons die van hetzelfde brood eten één lichaam dat leeft door middel van één geest, aldus de paus.


**VERMIST**  
nabij Holiday Inn ons Pekineesje SOEKOE  
Beloning voor vinder.  
Bel. tel. 37348

**OWISA**  
VOOR EEN DEGELIJKE OPLEIDING MET ERKENDE DIPLOMA'S  
De Ruyterkade 45  
Telefoon 11531  
van 5 tot 8 uur a.m.

  
**STATEN VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN**  
Openbare vergadering op DINSDAG, de 10de augustus 1976, des voormiddags om 11.00 uur.  
**TE BEHANDELEN ONDERWERPEN:**  
1. Ingekomen stukken.  
2. Ontwerp-landsverordening tot wijziging van de Werkliedenverordening 1944 (P.B. 1963, no. 66) (zitting 1976-1977-9; 1974-1975-27).  
3. Initiatief-ontwerp-landsverordening tot wijziging van de Landsverordening van de 25ste augustus 1956 houdende bepalingen met betrekking tot de toekenning van vrije overtocht en reis- en verblijfskosten aan de leden der Staten van de Nederlandse Antillen (P.B. 1956, no. 103) en de Landsverordening van de 25ste augustus 1956 houdende regelen met betrekking tot de toekenning van een schade-loostelling en presentiegeld aan de leden der Staten van de Nederlandse Antillen, alsmede van representatie-toelagen (P.B. 1956, no. 104) (zitting 1976-1977-15).  
4. Initiatief-ontwerp-landsverordening tot wijziging van de Landsverordening van de 4de februari 1949 tot regeling van de positie en bezoldiging, alsmede van de aanspraken op verlof en verlofsbezoldiging, wachtgeld en pensioen van de Griffier van de Staten (P.B. 1949 no. 15) (zitting 1976-1977-16).  
5. Initiatief-ontwerp-landsverordening tot wijziging van de landsverordening van de 31ste juli 1956 (P.B. 1956, no. 83) regerende de bezoldiging, de vergoeding voor reis- en verblijfskosten, de aanspraak op vakantie, vakantievergoeding, tegemoetkoming in de kosten van geneeskundige behandeling en/of verpleging, de uitkering bij overlijden en het pensioen van hun weduwen en wezen (P.B. 1956, no. 83) (zitting 1976-1977-17).

Willemstad,  
de 5de augustus 1976.  
De wnd. Griffier  
L. M. MADURO

**CINELANDIA**  
MAANDAG 9, DINSDAG 10 OM 7.15 & 9.15 N.M.  
Door wraak bezeten werd hij een gevaarlijke killer in de onderwereld.  
LEE VAN CLEEF in  
"GANGSTER STORY"  
Engels, met Hollandse tekst. IN KLEUREN.  
ENTREE: Fls. 2.50 — 1.50 BOVEN 18 JAAR

**LUCHTHAVENDIENST EILANDGEBIED CURAÇAO**  
Namens het Bestuurscollege van het eilandgebied Curaçao, wordt bekendgemaakt dat, op 26 augustus a.s. om 10.00 u. a.m. op het Centraal Bestuurskantoor, Concordiastraat 24, alhier, in het openbaar zal worden aanbesteed:  
"Het uitvoeren van onderhoudswerkzaamheden t.b.v. de luchtbehandelingsinstallaties van de Dr.A. Plesman Luchthaven te Hato".  
Bestekken zijn vanaf heden verkrijgbaar bij de administratie van de Luchthavendienst, kamer O - 202, tegen betaling van f. 15,- per stuk.  
• Het Hoofd van Dienst  
E. SORENSSEN

Diep bedroefd maken we het overlijden bekend van onze innig geliefde dochter, zuster, kleindochter en nicht,  
**Mej. Meagles Aurora Oswald Lasten**  
in de leeftijd van 36 jaar  
Namens haar moeder:  
Mevr. de Wed. Celsa Lasten-Medema  
broers en zusters Humphrey Lasten en fam.  
Alvin Lasten en fam.  
Eiley Lasten en echtgenote  
Ingrid Every-Lasten en echtgenoot  
Amy Heize-Lasten en echtgenoot  
grootmoeder, overgrootmoeder,  
haar ooms, tantes en overige familieleden.  
De ternaarbestelling zal dinsdag 10 augustus om 15.30 uur plaatsvinden vanuit het sterfhuis El Tributo aan de Pater Ewensweg naar Morada Santa te Borteller, waar er ook een H. Mis zal worden opgedragen voor de zielerust van onze geliefde Meagles.  
Vanaf 11.00 uur is er gelegenheid tot condoleren bij El Tributo Otrabanda.

Met diep leedwezen maken wij het overlijden bekend van Mevrouw  
**Meagles Aurora Oswald Lasten**  
in leven bestuurslid van onze vereniging.  
Ons medeleven gaat uit naar haar beproefde familieleden.  
Curaçaosche Archief  
Bibliotheek en Documentatie  
Vereniging  
6 aug. 1976.

**WEST-END** MAANDAG 7 & 9 P.M.  
Weer een spannende Chinese film  
"BODY GUARDS"  
LIN YUN KNU — YANG TZE KIANG  
Ze vechten tegen de Japanners voor hun recht.  
f. 2.50 — f. 1.50 In het Engels BOVEN 18 JAAR

**DRIVE-IN**  
MAANDAG 9 OM 7.15 & 9.15 N.M.  
Meer dan 250.000 bezoekers sinds Turks Fruit!  
MONIQUE VAN DE VEN — RUTGA HAUER  
"KEETJE TIPPEL"  
In 't Nederlands. In kleuren.  
ENTREE: Fl. 2.50 BOVEN 18 JAAR.  
DINSDAG 10 OM 7.15 & 9.15 N.M.  
„THE ODESSA FILE“

**CINE-RIO**  
MAANDAG 9 OM 8.00 N.M.  
Opnieuw lachen, gieren en brullen om maffe BARBRA in een nieuw slapstick deluxe! BARBRA STREISAND in  
"FOR PETE'S SAKE"  
Engels, met Hollandse tekst. IN KLEUREN.  
ENTREE: Fls. 1.00 BOVEN 18 JAAR  
DINSDAG 10 OM 8.00 N.M.  
"ANTICRIST"

**MEER PUT**  
VOOR MINDER GELD  
maak een afspraak voor  
vrijblijvende informaties  
Tel.: 44540  
**BOORBEDRIJF HABATHS**  
Suffisantweg 5

**MET SPOED HUIS**  
te huur gevraagd  
voor echtpaar zonder kinderen  
TELEFOON 83011

Na  
**Sulisa**  
Dividivweg 7  
Telefoon 35846  
Nos a kaba di risibi Ultimo  
Modelo di:  
\* ZAPATOE EVA  
(kveroe kombina ku Kabu-  
ty)  
den kolonan strabo manera  
e.o. kolor "TERRA"  
\* CARTERA  
den diferente Modelo i kolor.  
Korda.... nos tin uno pa Bo  
tamba.

**TE KOOP**  
Prima onderhouden 2-deurs  
groene NOVA 1973 — FULLY EQUIPPED  
2 (nieuwe) opklapbare logeer-  
bedden met foam matras  
1 vogelkooi 90x90x1.95  
FLAMINGOWEG 5  
CAS CORA

**ROXY**  
MAANDAG 9 OM 7.00 & 9.00 N.M.  
Men kon hem wel genezen... maar op geen manier stoppen.  
GEORGE SEGAL — JOAN HACKETT  
"THE TERMINAL MAN"  
(EL ROBOT HUMANO)  
Engels, met Spaanse tekst. IN KLEUREN.  
ENTREE: Fls. 2.50 — 1.50 BOVEN 18 JAAR  
DINSDAG 10 OM 7.00 & 9.00 N.M.  
"ZATOICHI THE BLIND SWORDSMAN SAMARITAN"

**Speciale Schoolaanbieding!**  
Bij aankoop van schoolkleding ter waarde van tien gulden of meer, krijgt U:  
**10% KORTING**  
Deze speciale aanbieding is geldig t/m 14 augustus a.s.  
**elcombate**  
LA CASA DEL NIÑO  
PIETERMAAIPLEIN — SALINJA  
Bij Mariela; Uw "preteener" boutique kunt U ook dezelfde "speciale aanbieding" krijgen op alle schoolkleding.

**boekhandel SALAS** voor al Uw  
Linialen — Gradenbogen — Passerdózen — Drie-  
hoeken — Slijpers — Pennen en Potloden.  
Bij aankoop van een SCHOOLTAS  
GRATIS NAAMVERMELDING!  
  
Wilhelminaplein

**Het is niet meer mogelijk....**  
dat Uw auto U in de steek laat bij gebrek aan onderdelen.  
**SABBAGH EXPORT AGENCY**  
5363 N.W. 38th. STREET MIAMI, FLORIDA 33166  
Telefoon 305/871-6332 Cable: SABEXP

**verzorgt nu ALLE SOORTEN ONDERDELEN**  
voor AUTO'S, BENZINE- EN DIESELMOTOREN, TRUCKS, LOADERS, CATERILLARS, DUMPTRUCKS, MOTORBOTEN, ETC. ETC.  
Wij verschepen Uw opdrachten binnen drie dagen tegen de meest voordelige prijzen.  
**SABBAGH EXPORT AGENCY**  
voor al Uw bestellingen in Amerika.  
RAADPLEEG DE GELE PAGINA'S IN DE TELEFOONGIDS.



**Geen geklieder meer . . . . .**  
**er is nu een gemakkelijke shampoo die Uw haar blijvend de gewenste kleur geeft . . . . .**  
**L'ORÉAL® EXCELLENCE**  
Excellence van L'Oreal, de shampoo die Uw haar een blijvende kleur geeft, bevat een automatische kleurcontrole, zodat U altijd die kleur krijgt, die U zich wenste.  
Bovendien verbetert Excellence de conditie van Uw haar en geeft het een prachtige glans.  
Excellence is verkrijgbaar in vele tinten, die Uw haar donkerder of lichter kunnen maken, en die grijs haar geheel bijkleuren.  
  
agente: **CURACAO PHARMACAL CO. N.V.**  
Ontarioweg 8 Tel. 36674



## VN comite wil vergadering Veiligheidsraad

# ZUIDAFRIKAANSE POLITIE IS IN STAAT VAN PARAATHEID

**QUE QUE** — Premier Ian Smith van Rhodesie vindt het vreemd dat de Verenigde Staten eindelijk belangstelling hebben voor de problemen van Zuid-Afrika, maar hij is het eens met de inzichten van de Amerikaanse minister van Buitenlandse zaken Henry Kissinger. Amerikaanse middelen is welkom, maar moet gepaard gaan met eene besprekingen tussen de Rhodesische en de Amerikaanse regering, zo zei Smith zaterdag bij de opening van de nieuwe fabriek in de Rhodesische plaats QUE QUE.

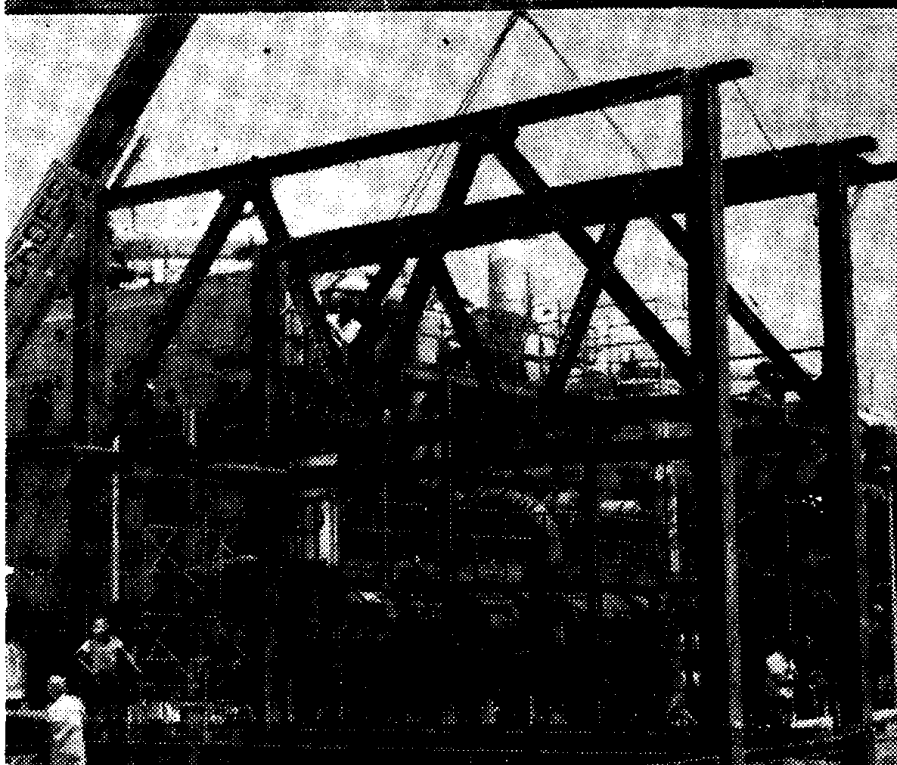
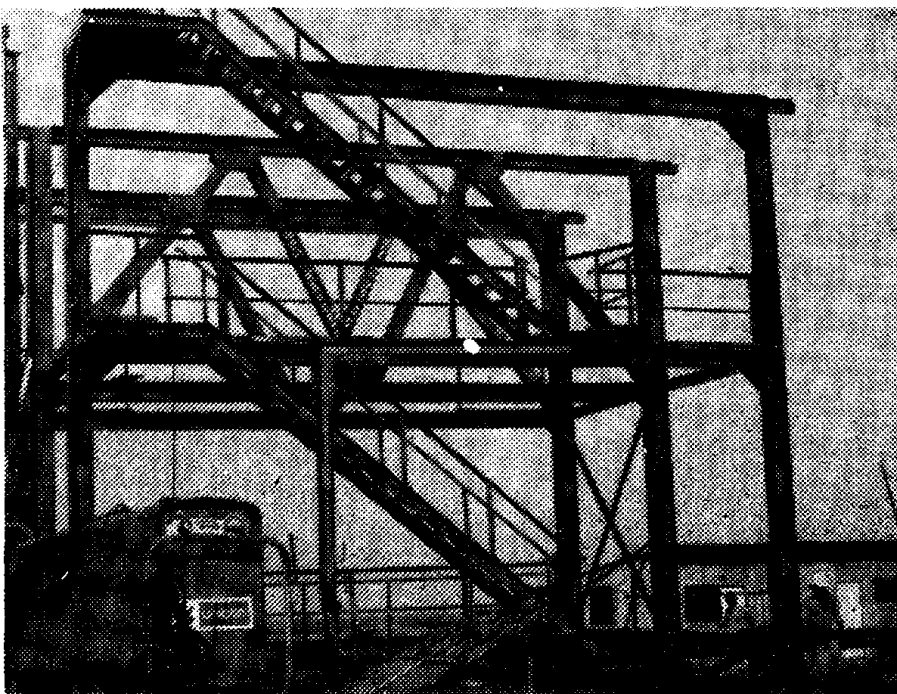
Kissinger heeft maandag in redevoor een beroep gedaan op blanke minderheidsregering van Rhodesie een poging te treffen voor de machtsoverdracht aan de zwarte meerderheid, nu dat nog op vreedzame wijze mogelijk is. Smith zei daarover in zijn rede: Het staat voor mij vast dat deze inzichten berusten op onwetendheid over de stand van zaken in ons land. Maar eindelijk denken ze (de

Amerikanen) tenminste over ons, praten ze over ons en als ze ook nog de moed opbrengen om met ons te praten geloof ik dat er een grote doorbraak zal zijn. Dat zou ons de gelegenheid geven de feiten uiteen te zetten en de waarheid te vertellen.

Ian Smith verklaarde dat het een drogreden is te menen dat met een overdracht aan de zwarte meerderheid wordt verhinderd dat de communisten de macht overnemen in zuidelijk Afrika. Die overtuiging berust volgens hem op onwetendheid. Hij vindt het logisch dat de Verenigde Staten als leiders van de vrije wereld belang stellen in andere landen die verbonden zijn met de vrije wereld. Die belangstelling is volgens hem gewekt door de Russische en Cubaanse invasie in Angola, een ramp waaruit misschien toch nog iets goeds voortkomt.

Smith zei dat een voortijdige machtsoverdracht aan de Afrikanen in Rhodesie onvermijdelijk leidt tot chaos en conflicten, die nog ernstiger zullen zijn dan in Angola, vanwege de diepgaande

geschillen tussen de stammen en de ideologieën van de Afrikaanse politici en van de terroristenbewegingen. De wereld heeft zich al tien jaar verkeken op de situatie in Rhodesie. Als dat onbegrip voor de tragische situatie voortduurt, zal deze toestand nog eens tien jaar duren, aldus de Rhodesische premier, die beklemtoonde dat Rhodesie vecht voor de westerse beschaving in geenszins van plan is te capituleren. Hij gaf toe dat het Rhodesische leger tegenslagen heeft gekend in de steeds in hevigheid toenemende guerrilla, maar dat is nu eenmaal een deel van ons leven.



het vice-presidentschap voorkomt.

Wie er op de lijst staan, wilde Nessen niet zeggen. Behalve Connally en Reagan zijn in dit verband de namen genoemd van senator Howard Baker uit Tennessee, diens collega William Brock uit dezelfde staat, de minister van Defensie Donald Rumsfeld, de tegenwoordiger van de VS bij de Verenigde Naties William Scranton en het hoofd van de CIA George Bush.

Ook zullen zij moeten aanvaarden dat president Ford of diens naaste medewerkers een onderzoek naar hun anteceden ten instellen.

De woordvoerder van het Witte Huis, Ronald Nessen, sprak in dit verband niet het bericht tegen, dat de juridische adviseur van het Witte Huis, Philip Buchen, van plan is contact op te nemen met de voormalige speciale aanklager in de Watergate-zaak Leon Jawvski om opheldering te krijgen over de rol van de oud-minister van Financien John Connally in het schandaal dat president Nixon tot aftreden dwong. Connally, een gewezen democraat die de zijde van de Republikeinen heeft gekozen, wordt genoemd als een dergenen die in aanmerking zouden gekomen om als koppeling van Ford op te treden.

In dit verband is ook wel de naam van Ronald Reagan gevallen, de man met wie Ford moet strijden om de gunst van de op 16 augustus beginnen de Republikeinse partijconventie in Kansas City. Over hem zei Nessen dat Reagan tot dusver steeds geweigerd heeft gegevens over zijn financiële positie en belastingaanslagen openbaar te maken. Dit zou er op duiden dat Reagan niet op Fords lijst van kandidaten voor

## Sjah na gesprek met Kissinger:

## Bij uitblijven VS-wapens

## genoeg andere gegadigden

**TEHERAN** — De Amerikaanse minister van Buitenlandse zaken, Kissinger, heeft vrijdagmiddag een ontmoeting gehad met Sjah Reza Pah Levi van Perzie. Op de zomerresidentie van de Sjah aan de Kaspische zee spraken zij over de bezwaren die zijn gerezen van de zijde van het Amerikaanse congres over de enorme wapenleveranties aan Perzie.

Perzie wil zo mogelijk nog tien extra kerncentrales. Daarnaast heeft men de wens te kunnen kennen gegeven grotere hoeveelheden olie te willen slijten in ruil voor de levering van zware gevechtsvliegtuigen van de typen F-18.

Na afloop van zijn ontmoeting met de Amerikaanse bewindsman stond de Sjah de pers te woord. Hij zei dat zijn land absoluut niet moet worden gezien als een grote atoommacht en dat ook niet wil worden. Zij willen meer wapens omdat we vergeleken met onze buurlanden achter lopen. Zij hebben naar verhouding drie maal zoveel wapens als wij. De Sjah vond verder dat de V.S. zijn land als niet-communistische mogendheid onmogelijk kon laten vallen.

**BALASHI** — De Unicon is naast de oude waterplant te Balashi begonnen met het opzetten van de staalconstructie (zie foto's) voor de nieuwe 1000 kubieke meter water per dag fabriek van Aquanova. Uniconvoert deze werkzaamheden uit in opdracht van de Ingenieurs en aannemersfirma Comprino in Amsterdam. Verwacht wordt dat begin oktober deze fabriek proof zal kunnen draaien. Zoals bekend is met dit Aquanova project een investering van 36 miljoen Nederlandse gulden gemoeid; voor vijf miljoen moet het BC nog financiering zoeken en heeft in dit verband de Nederlandse regering verzocht dit alsnog ook voor haar rekening te willen nemen. De verwachtingen zijn wanneer deze fabriek bedrijfsklaar is er vele belangstellenden naar Aruba zullen komen om dit nieuwe systeem in werking te zien. Onder meer zou uit de droge Arabische landen reeds belangstelling zijn getoond voor deze nieuwe vinding.

# IAN SMITH: VS ONWETEND VAN WERKELIJKE SITUATIE

**JOHANNESBURG** — De politie in heel Zuid-Afrika is vrijdag in staat van paraatheid gebracht met het oog op mogelijke uitbreiding van de onlusten in de zwarte woongebieden in het komende weekinde. Het politiehoofdkwartier in Pretoria sprak van een voorzorgsmaatregel. Vrijdag was de situatie min of meer onder controle, aldus een politiezegezman.

Volgens krantenberichten hebben de rellen van de afgelopen drie dagen aan zeker acht mensen het leven gekost. De politie heeft slechts de dood van drie mensen bevestigd. Volgens de politie liggen 30 mensen met kogelwonden en vijf mensen met de naweën van traangas in ziekenhuizen.

De Zuidafrikaanse politie heeft vrijdag opnieuw

geschoten op een menigte zwarten in Soweto, waarbij volgens ooggetuigen minstens een neger is gedood en vier zijn gewond. Voor de derde achtereenvolgende gooiden kinderen en volwassenen stenen naar bussen en auto's. Minstens twee bussen werden in brand gestoken. In de straten van Soweto kwam het tot verscheidene schermutselingen met de politie. De Zuidafrikaanse hoofdcommissaris van politie, generaal Gert Prinsloo, zei in Pretoria dat aan de onlusten nog geen eind te zien is.

Wat de eis tot vrijlating van gearresteerde studentenleiders betreft, zei Prinsloo dat verdrachten van ernstige misdrijven niet kunnen worden vrijgelaten. Wij kunnen ons rechtssysteem niet aan flarden scheuren om aan de eis van een handvol studenten te voldoen. Wij houden niemand illegaal vast en het recht moet zijn beloop hebben.

Ook vrijdag hielden betogers weer inwoners van Soweto tegen die naar hun werk wilden gaan. Ongeveer 200 buschauffeurs wilden niet langer in Soweto werken omdat studenten hen met de dood hebben bedreigd, aldus een busondernemer. Een woordvoerder van de spoorwegen zei dat de

treinen nog steeds naar Soweto rijden, onder bescherming van de spoorwegpolitie.

Het speciale comite tegen de apartheid van de Verenigde Naties heeft vrijdag aangedrongen op een zitting van de veiligheidsraad over de verslechtering van de situatie in Zuid-Afrika. De veiligheidsraad zou sancties tegen Zuid-Afrika moeten afkondigen, met name een wapenembargo, een boycot van olie en strategisch materiaal, en stopzetting van alle samenwerking op nucleair gebied. Het comite heeft die aanbevelingen opgesteld na de eerste opstand in Soweto, half juni.

Het comite stelt de algemene vergadering van de VN voor een concreet program op te stellen om Zuid-Afrika verder te isoleren en hulp te geven aan de Afrikaanse bevrijdingsbewegingen. Het comite vraagt de westerse landen, met name de VS, Engeland, Frankrijk, West-Duitsland en Israël om de samenwerking met de regering in Pretoria te beëindigen na de recente misdaden van genocide die het racistisch regime van Zuid-Afrika heeft begaan en om mee te werken aan internationale actie ter uitbanning van de apartheid.

## In Portugal

## Dominees als

## Cubanen

## afgeschilderd

**LISSABON** — De oecumenische verhoudingen in Portugal hebben onlangs een klap te verduren gekregen toen vier protestantse dominees in noordoostelijk Portugal door een menigte werden mishandeld en zodanig gewond raakten dat zij in een ziekenhuis geholpen moesten worden. Zij gingen naar het betrokken dorp toe om er een sociaalontwikkelingsproject te beginnen op het gebied van een rijke grondeigenaar. Bij aankomst in het dorp werd hun auto overvallen nadat eerst de klok was gaan luiden van de katholieke kerk als was er een ramp aan de gang. Een onderzoek wees later dat de pastoor zijn parochianen had gewaarschuwd dat de Cubanen op komst waren en dat men met hen moest afrekenen. Dat gebeurde dan ook. Een verslag van het gebeurdte is aan de katholieke bisschop van het betrokken diocesis overhandigd.

## Helder Camara op Euch. congres:

## Evangelie, Medellin

## Vaticaanum II maken

## Marxisme overbodig

**PHILADELPHIA** — Het Symposium over de honger is tot nu toe het belangrijkste evenement geweest op het 41-ste Eucharistische congres van de rooms-katholieke kerk in Philadelphia. Woensdag bejubelden 15.000 mensen gedurende enkele minuten zuster Theresa uit Calcutta, die de Amerikaanse katholieken dank bracht voor hun vrijgevigheid. „Geef niet van uw overvloed, maar geef uit uw hart”, zei ze.

Aartsbisschop Helder Camara uit Brazilië oogstte een soortgelijk succes toen hij uitriep: „Zij die de evangelien, Vaticanum II en de documenten van het congres van Medellin hebben, hebben het Marxisme niet nodig.” Verwijzende naar de armen in de Amerika's vroeg mgr. Camara aan de Amerikaanse en andere katholieken, „Christus te erkennen in de armen, in de vreemdelingen, in de zwarten in de Zuid-Amerikanen, in de Portoricanen. Hoewel kardinaal Knox, de legaat van paus Paulus naar het congres, tegenover de pers verklaarde dat het symposium over de honger niet de bedoeling had druk uit te oefenen op de door de regeringen gevolgde politiek, hebben verscheidene sprekers een beroep gedaan op de katholieken een pressiegroep te vormen om verandering in de economische structuren tot stand te brengen.

De Indiase bisschop mgr. D. Souza riep een woord van kardinaal Suhard van Parijs in herinnering: „Het christendom is sociaal of het is het niet.” Ook pater Pedro Arrupe, generaal-overste van de Jezuïeten, verklaarde dat de sociale dimensie van de Eucharistie te lang was verwaarloosd zodat de

relatie met God een zuiver, „verticale” gebeeven was, terwijl actie voor recht en de verandering van de wereld toch evenzeer in het evangelie besloten ligt.

Was de dinsdag op het congres gewijd aan de zieken en bejaarden, de woensdag was de dag van gebed voor priester- en kloosterroepingen. De enige contestatie waarvan tot nu toe sprake is, is afkomstig van een groep pacifisten, die hebben geprotesteerd tegen de mis voor de militairen op 6 augustus, verjaardag van het atoombombardeement op Hiroshima...

## Rhodesie

## verwacht

## invasie

**SALISBURY** — De regering Smith in Salisbury houdt er rekening mee dat in het begin van de regentijd in september vierduizend opgeleide guerrillastrijders uit Mozambique Rhodesie zullen binnendringen, aldus vice-minister Sutton Pryce. Aan het begin van de regentijd zullen zij een tamelijk vastbesloten poging wagen de soevereiniteit van deze staat aan te tasten. Rhodesie staat voor een van zijn moeilijkste jaren, maar er valt niet aan te twijfelen dat het leger in de strijd tegen de terroristen tenslotte zal zegevieren, aldus Sutton-Pryce.

## Opbrengst geschat op

## één miljard dollar

## Brazilië: plannen voor

## productie babacu-noten

**GOINIA** — In Brazilië bestaan plannen om de babacu (of babassu) notenproductie op te voeren. Volgens deskundigen verliest het land op het ogenblik elk jaar meer dan een miljard dollar aan export omdat de noten in de grond weggroten. Dat is meer dan koffie, exportgoed nummer een van Brazilië, opbrengt.

Babacu-noten worden gebruikt voor onder andere het stoken van alcohol, het bereiden van olie, veevoer, kunstmest, de fabricage van kunstvezels en als brandstof. In het noord-westen van Brazilië gebruiken primitieve stammen de babacu-noot al eeuwen. Nu is men bezig met het ontwikkelen van modernere gereedschappen om dat lonende te maken, aldus dr. Paulo Freire, adviseur van de gouverneur van de staat Goias. Volgens hem staan op 150.000 vierkante kilometer nog elf miljard babacu-palmbomen, waarvan de noten niet worden ontgonnen.

Een probleem is, dat ze in een ontoegankelijk gebied staan in de jungle rond de Amazone. Vervoer per boot moet daar de

oplossing bieden, aldus Freire. Op het ogenblik levert een hectare babacu-palmbomen duizend kilo noten op. Als de natuurlijke plantage worden gecultiveerd kan dat volgens Freire oplopen tot vijf ton per hectare.

Een van de eerste markten voor de babacu-noten ligt in Brazilië zelf: de schalen kunnen dienen als brandstof voor een geplande hoogovenindustrie bij Itaquai aan de noordkust. Volgens Freire zijn de babacu-noten beter geschikt als brandstof dan steenkool: ze geven meer hitte en minder as.

## Z. Afrikaanse

## studenten

## leider in cel

## overleden

**DURBAN** — De 25-jarige Mapetla Mohapi, een voormalig leider van de Zwarte Zuid-Afrikaanse studentenbond Saso, is donderdagnacht overleden in zijn cel in de gevangenis van Kei Road, bij East-Londen in Natal. Volgens een politiewoordvoerder heeft hij zelfmoord gepleegd. Er zou een lijkschouwung worden verricht.

Mohapi zat sinds 15 juli gevangen op grond van de wet ter bestrijding van het terrorisme. Hij had in 1974 al bijna een half jaar gevangen gezeten, zonder dat een aanklacht tegen hem was ingediend. Hij had toen deelgenomen aan een betoging ten gunste van het Frelimo in Mozambique.

Enkele maanden geleden stierf een voorman van het ANC, de verboden Nationalistische beweging, Joseph Mduli, in zijn gevangenis in Durban. Mduli's vrouw verklaarde toen dat het lijk van haar man sporen van mishandeling droeg. Ze diende een aanklacht in omdat ze er van overtuigd is dat haar man door de veiligheidspolitie werd vermoord.

**BUENOS AIRES** — Op het congres over de vleesproductie, dat in de Argentijnse hoofdstad wordt gehouden heeft Uruguay meegedeeld, dat men dit jaar een record productie van vlees verwacht. Uruguay is een van de belangrijkste vleesproducten van Latijns Amerika. De inleiding door de delegatie van Uruguay had ieders bewondering. Hij belichtte duidelijk welke wetenschappelijke aanpak er in zijn land bestaat en hoe men gebruik maakt van de verschillende wetenschappen om de productie optimaal te maken.

## Advies van

## Britse

## commissie:

## Werving

## huurlingen

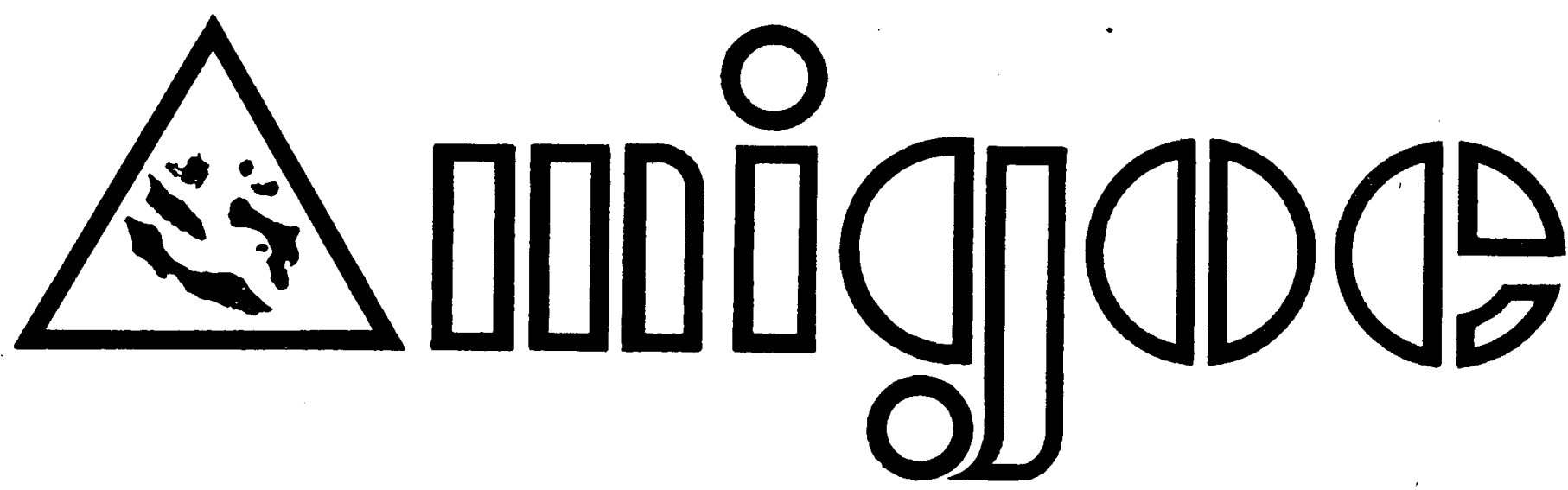
## verbieden

**LONDON** — De regering moet de bevoegdheid krijgen het werven van huurlingen in Groot-Brittannië te verbieden. Daarvoor moeten wettelijke bevoegdheden worden geschapen. Het in dienst treden als huurling moet echter op zich niet strafbaar worden gesteld. Dit is bevestigd door een door de regering in het leven geroepen commissie, die verder aanbeveelt dat de overheid zelf de gevallen moet hebben te bepalen van welke gevallen het werven van huurlingen voor vreemde veiligheidsdienst strafbaar is.

De commissie werd in februari ingesteld na de daining om de huurlingen die voor de burgeroorlog in Angola waren gereisd. Vier huurlingen, drie Britten en een Amerikaan, werden vorige maand geëxecuteerd nadat zij door een Angolese rechtbank ter dood waren veroordeeld. De commissie, die onder voorzitterschap staat van de promissante rechter Lord Diplock, wil niet zover gaan het als huurling van vreemde krijgsmacht treden strafbaar te stellen. Zij is van oordeel dat dit een beperking is van de persoonlijke vrijheid van het individu.

De commissie, waarin verder twee parlementsleden zitting hebben, stelt zelfs voor een uit daterende wet in te trekken die de Britten verbiedt dienst te nemen in legers van landen die in staat van oorlog verkeren met landen die dat niet zijn met Groot-Brittannië. Volgens de commissie is deze wet uit de tijd van het Britse imperium daterende wet thans verouderd. Beperking van de persoonlijke vrijheid is volgens de commissie slechts dan gerechtvaardigd als het algemeen belang prevaleert. Dat zou naar haar mening het geval kunnen zijn bij het handhaven van goede betrekkingen met andere landen. Huurling definieert de commissie als iedereen die vrijwillig en tegen betaling dienst neemt bij andere dan de Britse strijdkrachten.





## Chile neglects agreement of Lima

# Uncertain future for Andean Pact integration

LIMA — The Lima negotiations and their repercussions on the future of the six nation Andean Pact loomed as the week's top economic news in Latin America. Chile's stubborn refusal to accept the solid stance of its five partners (Bolivia, Colombia, Ecuador, Peru, Venezuela) has led a number of commentators in the region to predict an uncertain future or even total failure for the integration effort. A more serious analysis however suggests that the pact is definitely not on the verge of collapse" to quote one Casandra-like dispatch detained Santiago, Chile.

In Lima, meetings were held first by ministers and then by

plenipotentiaries to come to an agreement, known as denision 100. This made it possible to go ahead with several projects without having to follow the stages contained in the 1969 Cartagena agreement that set up the Andean Pact.

Chile had been refusing to attend preparatory meetings in the hope that its absence would mean putting off agreement or, forcing the other five partners to give way in regard to the all important decision 24, which sets limits on foreign investments and their duration in the member states, along with the permitted level of remittances outside the area. But the other five members have remained firm when it comes to the "essence" of decision 24, though they agree that its terms must be "made more flexible". At the end of this round of talks Chile was given a 60 day period that expires at the end of september, to "reconsider" its position.

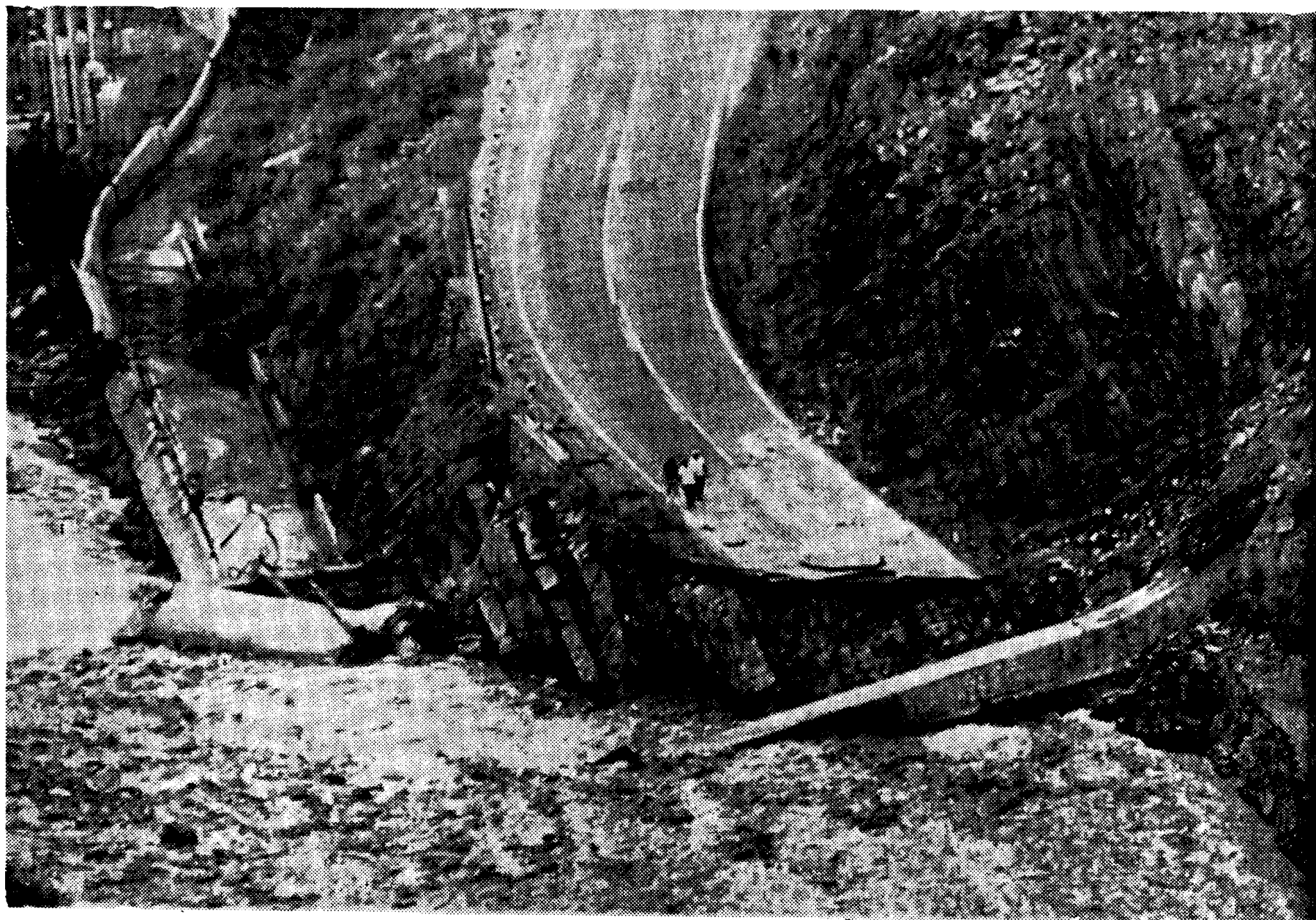
Meanwhile, the Andean Pact commission will meet again on august 16 to "coordinate positions" and on the 30th, for a regular meeting.

Chile has announced that it does not regard the recent Lima agreements as valid. The most generalized view is that the solid stance of the five signers of the agreement has cleared the way for the Andean Pact's future, although none of its members is interested in leaving Chile out. At the same time, in New York the law of the sea conference resumed its meetings, with the center of debates occupied by a draft

agreement providing access to landlocked countries and a share in the wealth of the 200 mile (370.2 kilometer) zone off the seacoasts. The revised draft that serves as a basis for the deliberations at the conference recognizes the sovereign rights off the coastal states to an exclusive economic zone of 200 miles. But about 50 countries without access to the sea do not accept the absolute rights of the coastal states. They are demanding participation in the zone's resources on their earnings.

## New round of talks in Lebanon

BEIRUT — Arab league envoy dr Hassan Sabri Al-Kholi has embarked on a new round of talks with rival leaders as the combatants in Lebanon's bloody civil war continued to ignore the 54th ceasefire in 16 months. Fighting continued around the beleaguered Palestinian refugee camp of Tel Al-Zaatar, where rightist forces have been laying siege for over six weeks. The Red Cross announced on friday it had formally abandoned the evacuation of an estimated 1,000 seriously wounded men, women and children. A total of 400 were taken to safety during the week before sniper fire forced a halt to the operation.



LOVELAND (Colorado). — A sudden end of road 31 in Colorado: result of the devastating flood of waters that entered a canyon 65 miles northwest of Denver following a dam break. At least 100 camping tourist have been killed in the disaster. The total damage is estimated at up to 100 million dollars.

## Students massacred at Uganda university

LONDON — The Observer sunday newspaper said that more than 100 students at Maka Rere university in Uganda have been massacred by president Idi Amin's troops and that up to 700 others are feared dead. The weekly's correspondent David Martin said in a front-page report from Lusaka that more than 1,000 other students were wounded last week "In the worst single act of carnage since Amin came to power."

The report said the Makarere students had been the most consistent centre of opposition to president Amin. Quoting eyewitnesses, it gave an account of a series of incidents which began last January when an army captain visited the

campus and verbally abused the students.

According to the Observer, several other incidents followed. Some of them involving president Amin's son, Taban, who had been enrolled in the engineering faculty despite the fact that he had received no previous formal education."

## More U.S. fighters sold to Taiwan

WASHINGTON. — The United States has agreed to sell Taiwan a further 60 F-4E supersonic fighters to add to the 120 already sold, government sources said.

The initial batch is now undergoing final assembly in Taiwan with completion scheduled for november next year. The additional 60 will carry the programme through to 1980.

Another decision will have to be taken in 1978 whether to continue sales beyond then.

## Baseball

NEW YORK. — Results of Major League baseball games played on Friday:

AMERICAN LEAGUE: Kansas City Royals 9, Chicago White Sox 2 (1st), Kansas City Royals 8, Chicago White Sox 3 (2nd); Detroit Tigers 3, Cleveland Indians 1; Boston Red Sox 2, Milwaukee Brewers 1; Texas Rangers 6, Minnesota Twins 0; California Angels 2, Oakland Athletics 1.

NATIONAL LEAGUE: Chicago Cubs 6, Montreal Expos (13 innings, 1st), Chicago Cubs 1, Montreal Expos 0 (2nd); Atlanta Braves 7, San Francisco Giants 0; St. Louis Cardinals 6, Philadelphia Phillies 2; San Diego Padres 9, Houston Astros 3; Cincinnati Reds 7, Los Angeles Dodgers 4.

NEW YORK — The following are the results of games played Saturday in major league baseball. AMERICAN LEAGUE: Baltimore Orioles 7 New York Yankees 4 Boston red sox 3 Milwaukee brewers 0 Detroit tigers 6 Cleveland indians 1 Chicago white sox 5 Kansas City royals 3 Oakland athletics 9 California angels 1 Minnesota twins 3 Texas rangers 1

NATIONAL LEAGUE: St. Louis cardinals 4 Philadelphia phillies 1 Atlanta braves 4 San Francisco giants 3 Pittsburgh pirates 12 New York mets 3 New York mets 4 Pittsburgh pirates 2 Chicago cubs 4 Montreal expos 3 Montreal expos 7 Chicago cubs 2 Cincinnati reds 4 Los Angeles dodgers 1 San Diego padres 3 Houston astros 2.

## About Holland

THE HAGUE. — The chairman of the EEG's council of ministers, mr. Max van de Stoel, will have talks with Greek leaders in Athens on August 9 on Greece's membership of the European common market, the foreign ministry said today. Formal negotiations to make Greece the 10th member of the community were opened in Brussels on July 27.

THE HAGUE. — The Dutch government today rejected a proposal to admit Portuguese retornados (people who have returned to Portugal from former overseas territories in Africa) to Holland. Acting foreign minister Ferdinand Trip pointed out that 8,537 foreigners of Portuguese nationality were already living in Holland.

EINDHOVEN. — DAF trucks announced it had signed a contract with Menasco manufacturing co. in Fort Worth, Texas, for DAF to build 480 landing carriages, worth more than 70 million guilders, for F-16 fighters. DAF also expects to sign a 70-million-guilder contract with Menasco shortly for the supply of replacement parts for the original undercarriages will be carried out by DAF's special products division between 1978 and 1983. DAF is the second major Dutch supplier of components for the F-16 to sign a contract. Fokker-VFW nv last month reached agreement with General Dynamics corp. to build fuselages and wings and to assemble F-16's for the Dutch and Norwegian armed forces.

LEIDSCENDAM. — The state secretary of public health and environmental hygiene, mr. Joseph Hendriks, will leave for the United States on Tuesday for a five-day working visit. An announcement by the ministry today said mr. Hendriks would visit the U.S. department of health in Washington and a clinic for heart and lung diseases and a cancer hospital in Bethesda, Maryland.

final toll could be higher. It was thought earlier that 160 or more people might have contracted the disease. The cause is not bacteria in contaminated food or water because that would have shown up in exhaustive tests carried out over the past week.

## Soweto: rather quiet

JOHANNESBURG — Whites were black township of Soweto Saturday following a day of cooperative peace marred by only one serious incident this week-end. It came in the Dobsonville area of the township where police made 33 arrests when Africans stoned houses.

Since wednesday students have been boycotting classes and urging fellow blacks not to go to work in nearby Johannesburg. They are protesting at the continued detention of a number of blacks following riots in june which cost the lives of 176 people.

Sources in the township thought there would be further attempts to halt the more than 150,000 daily commuters from leaving to report for work. One further death in Soweto was officially confirmed yesterday. A black policeman was killed as a firearm went off when a colleague stumbled, a police spokesman said Saturday night. The official death toll since the disturbances began last wednesday is now six, although unofficial sources say at least eight people have died.

## Senate approves new tax bill

PHILADELPHIA. — Doctors trying to find out what killed 25 people who attended a Pennsylvania state convention of ex-servicemen think a deadly toxin may be to blame. A total of 112 cases are now attributed to the disease and, with the death rate of one out of almost every four victims, the

## Beetle Bailey

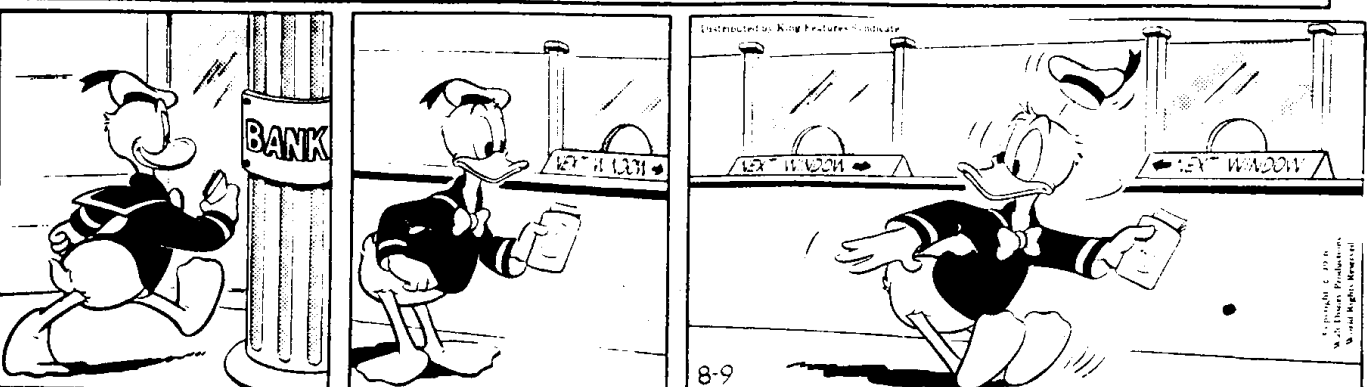
©

By Mort Walker



## Walt Disney's DONALD DUCK

©



## Archie

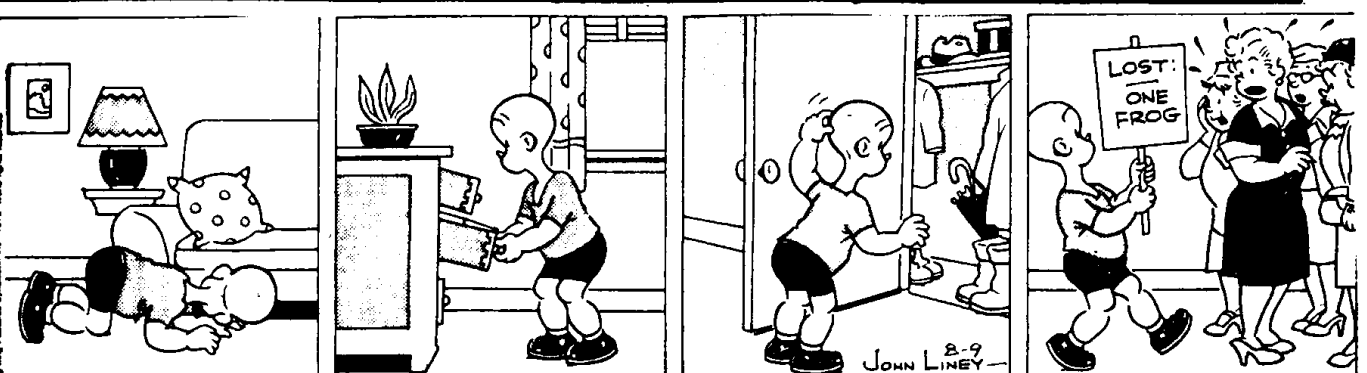
©



## HENRY

©

By John Liney



You don't just rent a car...  
You rent a company

call

35799  
81182